



06 aktuelles thema



08 tipps & trends

über den **Körper**
die **Seele** berühren
Körperorientierte Psychotherapie GDK

Martina Stegner • www.koerper-seele.de • Tel.: 06331 - 64015

Am Sa. 30. & So. 31. Mai 2015
startet er wieder: der
**Rodalber
Autofrühling**

Samstag 13.00 bis 18.00 Uhr
und Sonntag 10.00 bis 18.00 Uhr

**AUTOHAUS
HÖFFNER GMBH**
DER MAZDA-HÄNDLER IN IHRER NÄHE

**AUTOHAUS
Schechter**
Service mit Garantie

**AUTOHAUS
WINNWA**
kompetent und freundlich

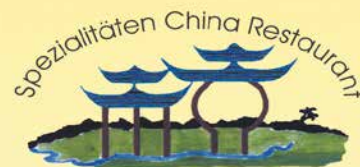
**Innenstadt Hauptstraße
mit Straßensperrung!
Verkaufsoffener Sonntag
von 13.00 bis 18.00 Uhr
Für das leibliche Wohl
Ist bestens gesorgt**

KERSTIN WEISHAAR Rechtsanwältin

Baumbuschstraße 30A • 66976 Rodalben
Telefon 06331/1410883 • Fax 06331/1410884
E-Mail: kw@rechtsanwaeltin-weishaar.de
www.rechtsanwaeltin-weishaar.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 08.30-12.00 & 14.00-17.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung



CHINA-TOWN

Tel. 06334 - 984588

Gewerbegebiet Ost 6
66 987 Thaleischweiler-Fröschen
Täglich: von 11.30 - 15.00 Uhr und
17.30 - 23.00 Uhr, Dienstag ab 18.00 Uhr

Herzlich Willkommen!

Zum Muttertag bieten wir
Ihnen chin.-ind.-mong. BBQ-
Buffet für 13,40 €!

Mi.-Sa.: Mittagsbuffet für 7,00 €
Fr.: Mittagsbuffet m. Sushi für 7,90 €
Abendbuffet m. Sushi
Sa.: abends,
chin.-ind.-mong. BBQ-Buffer
So.: mittags und abends,
chin.-ind.-mong. BBQ-Buffer

Für Wochenenden Bedienung gesucht!

Ihr China Town-Team

Rund ums Tier

&



- Katzenfutter, Hundefutter uvm.
(weitere Sorten & Zubehör auf Bestellung)
- Anglerbedarf (Köder und Zubehör)
- Lebendfutter (Heuschrecken, Heimchen, Grillen, usw.)
- Frostfutter (Ratten, Mäuse, Eintagsküken, usw.)
- Heu, Streu, Stroh & Nagerfutter

Thomas und Ulrike Schmulder

Hauptstr. 169
66976 Rodalben
Telefon 06331/687628
Mobil 0179/7776510

E-Mail RundUmsTierRodalben@t-online.de

Öffnungszeiten:
Di und Do
17.00 - 19.00 Uhr
Samstag
11.00 - 13.00 Uhr





- Computer
- Netzwerke
- Hard- & Software



Gaming Machine

- Intel Core i7 4770K - 3.5 GHz - 4 Kerne, Kühler
- 32 Gigabyte Ram
- Mainboard: MB S1150 Gigabyte GA-Z97X- Gaming 3
- Netzteil: Thermaltake Smart M650W Bronze (4x PCIe, schwarz)
- 1. Platte: Intenso 128GB SSD SATAIII Top performance
- 2. Platte: SEAGATE 2TB 8,9cm ST2000DM001 SATA3 8,9cm/3,5", 7.2
- DVD Brenner: 22xDVD-Dual-/DoubleDVD, SATA
- 2 x Grafikkarte: Gainward PCIe 4GB GF-GTX970 3xDP/mH/DVI
- Aerocool XPredator X1 Black Edition
- uRage Gaming Tastatur Exodus
- Windows 7 Pro LIZENZ 64 Bit

Abb. ähnlich

2.300,- €



Bürohelfer

- FM2 AMD A-Series APU A4-4000 1MB, 3.2 GHz) 65W
- ASRock FM2A78M-HD+, Socket FM2+, USB 3.0
- Speicher: DDR3 4 GB Arbeitsspeicher
- Festplatte: Toshiba 500 GByte, SATA-3
- LITEON DVDRW iHAS124-04 24x SAW SATA black intern
- PC Gehäuse: LC-Power 924B mit 420W Netzteil
- Netzwerkkarte on Board
- Windows 7 Pro LIZENZ 64 Bit

Abb. ähnlich

379,- €



UNSER SERVICE

Keine Möglichkeit den PC vorbei zu bringen?

Wir holen den PC bei Ihnen ab.

15,-€ Pauschale für
VG Waldfishbach • VG Rodalben • PS-Land

Unsere Leistungen:

- ✓ Instandsetzung/Umbau aller Marken
- ✓ Vor-Ort-Service
- ✓ Individuelle Komplett-Systeme
- ✓ DSL/Netzwerk - Installation
- ✓ und mehr...

Reparaturen
aller Marken

FSE Frey GmbH

Zweibrücker Str. 82 • 66953 Pirmasens Tel. • 0 63 31 - 50 95 20

Öffnungszeiten: Montags-Freitags 9 - 18 Uhr • Samstags 10-14 Uhr

www.fse.de • Mail: vertrieb@fse.de

IHR
EDV
PARTNER



-AUTOHAUS-
WINNWA
kompetent
und freundlich

AUTOHAUS WINNWA GMBH & CO. KG

Schillerstr. 11
66976 Rodalben
Tel.: 06331-23230
www.autohaus-winnwa.de



POWERED BY BOSE®:

DIE RENAULT SONDERMODELLE BOSE® EDITION

BOSE
Better sound through research®



**RENAULT MÉGANE GRANDTOUR
BOSE® EDITION
ENERGY dCi 130 START & STOP ECO²**

Unser Angebotspreis

21.750,- €

Serienmäßig mit:
• Bose® Sound-System
• Navigationssystem
• Klimaautomatik
• Leichtmetallrädern, 17"

Renault Mégane Grandtour ENERGY dCi 130 Start & Stop eco²: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 4,8; außerorts: 3,6; kombiniert: 4,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 104 g/km. Renault Mégane Grandtour BOSE® Edition: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 5,8 – 3,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 129 – 90 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).
Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

Abbildung zeigt Renault Mégane Grandtour BOSE® Edition mit Sonderausstattung.

5 TÜREN SERIENMÄSSIG
AB 9.490,- €*



DER NEUE RENAULT

TWINGO
ÜBERALL HIN
UND WEG

Serienmäßig mit 5 Türen • nur 8,6 m Wendekreis • Multimediasysteme R & Go und R-Link**

Renault Twingo Scé 70 eco²: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,9; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 105 g/km. Renault Twingo: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 4,7 – 4,2; CO₂-Emissionen kombiniert: 105 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

*Unser Angebotspreis für einen Renault Twingo Expression Scé 70 eco². **Optional oder serienmäßig, je nach Ausstattungslevel. Abbildung zeigt Renault Twingo Luxe mit Sonderausstattung.

LEIDENSCHAFT SCHLÄFT NICHT. DER RENAULT KOLEOS NIGHT & DAY.

night DAY



**RENAULT KOLEOS NIGHT & DAY
dCi 150 4x4 EZ: 04/2014 KM: 10.000**

Unser Angebotspreis

27.990,- €

Jetzt Probe fahren!

UPE: 36.740,- €*

• Online-Multimediasystem R-Link inkl. Navigationssystem mit Kartenmaterial für Europa • BOSE®-Soundsystem • Panorama-Glas-Schiebedach • Leichtmetallräder 18 Zoll • Rückfahrkamera • Toter-Winkel-Assistent

Renault Koleos dCi 150 4x4: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,5; außerorts: 5,7; kombiniert: 6,4; CO₂-Emissionen kombiniert: 166 g/km. Renault Koleos Night & Day: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 7,0 – 6,4; CO₂-Emissionen kombiniert: 182 – 166 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

*UPE zzgl. Überführungskosten. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

POWERED BY BOSE®:

DIE RENAULT SONDERMODELLE BOSE® EDITION

BOSE
Better sound through research®



**RENAULT SCÉNIC BOSE® EDITION
ENERGY TCE 130 START & STOP**

Unser Angebotspreis

22.750,- €

Serienmäßig mit:
• Bose® Sound-System
• Navigationssystem
• Klimaautomatik
• Leichtmetallrädern, 17"
• LED-Tagfahrlicht
• Einparkhilfe hinten

Renault Scénic ENERGY TCE 130 Start & Stop: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,5; außerorts: 5,4; kombiniert: 6,2; CO₂-Emissionen kombiniert: 140 g/km. Renault Scénic BOSE® Edition: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 6,2 – 4,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 140 – 105 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

Abbildung zeigt Renault Scénic BOSE® Edition mit Sonderausstattung.

DER RENAULT CAPTUR. RAUS INS LEBEN.



**RENAULT CAPTUR DYNAMIQUE
TCE 120 EDC**

ab **19.990,- €**

Renault Captur Tce 120 EDC: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,6; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,4; CO₂-Emissionen kombiniert: 125 g/km. Renault Captur: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 5,4 – 3,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 125 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

Abbildung zeigt Renault Captur Luxe mit Sonderausstattung.

DER RENAULT CLIO. MEHR ALS NUR SCHÖN.

JETZT BEI UNS
PROBE FAHREN!



**RENAULT CLIO AUTHENTIQUE
1.2 16V 65**

ab **9.990,- €**

• 5 Türen serienmäßig • Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar • Elektrische Fensterheber vorne • ABS, ESP und ASR • Fahrer-, Beifahrer- und Seitenairbags

Renault Clio 1.2 16V 65: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,1; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 127 g/km. Renault Clio: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 6,3 – 3,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 144 – 90 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

Abbildung zeigt Renault Clio Luxe mit Sonderausstattung.

*** JETZT NEU ***

Reparaturfinanzierung bis 4.000.- Euro mit 0% Zinsen.
Laufzeit maximal 24 Monate! Wir informieren Sie gerne!

Rudis Fahrschule GmbH

EINFACH, GUT + SCHNELL

3x IN DEINER NÄHE:
PIRMASENS, THALEISCHWEILER UND VINNINGEN!

JETZT MOTORRAD-FÜHRERSCHEIN MACHEN.... DIE STRASSE WARTET SCHON...

© Isaree-Designs - Fotolia.com

NICHT LANGE ÜBERLEGEN - NOCH HEUTE ANMELDEN

Rudis Fahrschule GmbH

Dankelsbachstraße 28

66953 Pirmasens

Tel. 0 63 31 - 22 93 81



Zugelassener Bildungsträger nach AZAV

www.rudis-fahrschule.info

Busreisen ROTHHAAR

Kaiserstraße 21 · 66482 Zweibrücken · Tel. (0 63 32) 7 60 17

16.05. Landesgartenschau Landau, Fahrt incl. Eintritt	€ 31,50
17.05. Blumeninsel Mainau/Bodensee, Fahrpreis	€ 44,00
20.05. „TITANIC“- Ausstellung in Speyer, Fahrt incl. Eintritt	€ 33,50
23.05. PARIS, Fahrpreis incl. Stadtrundfahrt	€ 45,00
13.06. „Royal Palace“ in Kirrweiler, Fahrt incl. Menü & Abendshow	€ 95,00

Salzburger Land - Wagrain - Salzburg - Millstätter See - Bad Aussee 4 x Ü/F im 4* Hotel Wagrainhof, Begrüßungsdrink, 3 x Abendessen mit Menüwahl, 1 x Bauernbuffet, Rundfahrten lt. Programm, Stadtführung Salzburg, Nutzung v. Dampfbad u. Sauna	20.05.-24.05. € 365,-
Elsässer Weinstraße - Obernai - Riquewihr - Colmar - Freiburg 1 x ÜF im 3* Hotel Mercure Freiburg, Stadtführung Colmar	30.05.-31.05. € 139,-
Amsterdam - Stadt der Grachten 1 x ÜF im 4* Hotel Holiday Inn, Stadtführung	30.05.-31.05. € 139,-
Lago Maggiore - Mailand - Locarno - Ascona - Isola Bella 4 x Ü/HP im 3* Hotel, Rundfahrten, Stadtführung Mailand	03.06.-07.06. € 355,-
Brüssel - Tournai und Kulturhauptstadt Mons 2 x ÜF im 4* Thon Hotel Brüssel, Stadtführungen Brüssel, Mons u. Tournai	05.06.-07.06. € 195,-
Elbflorenz Dresden 3 x ÜF im Ibis-Hotel Dresden, Stadtführung, Orgelandaucht in der Frauenkirche, Eintritt und Führung Semperoper	11.06.-14.06. € 275,-
Spreewaldzauber - Cottbus - Niederlausitz - Kahnfahrt 3 x ÜF im 4* Radisson Hotel, 2 x Abendessen im Hotel, 1 x Spreewaldbuffet im Hafen von Leipe, Stadtführung Cottbus, Rundfahrten, Kahnfahrt, „Gurke aus dem Löffel“	18.06.-21.06. € 335,-
Köln mit Rheinschiffahrt 1 x ÜF im 4* MGallery Hotel, Abendschiffahrt „all inclusive“, Buffet, Musik und Tanz mit DJ, Getränke, Altstadt Rundgang Köln	20.06.-21.06. € 189,-
Blumenriviera - San Remo - Nizza - Monaco - Portofino 4 x ÜF im 3* Hotel, Begrüßungsdrink, 3 x Abendessen, 1 x Ligurischer Abend, Rundfahrten, Schifffahrt S. Margherita - Portofino	24.06.-28.06. € 349,-
Ostfriesland - Norddeich - Emden - Meyer Werft - Seehundbänke 4 x Ü/HP (Buffet) im Hotel Auerhahn, Begrüßungsdrink, Rundfahrten, Besuch Meyer-Werft, Küstenfahrt mit RL, Schifffahrt Seehundbänke, Teeseminar, Musikabend	04.07.-08.07. € 395,-
Waidring/Tirol - Reit im Winkl - Kaisergebirge - Großglockner 4 x Ü/F im 3* Hotel Heigenhauser, 4 x 3-Gang-Wahlmenü, Rundfahrten	17.06.-21.06. € 335,-
Wandern in den Südtiroler Dolomiten 6 x Ü/F im 3*** Hotel Turmwirt in Auer, Begrüßungssekt, 5 x 4-Gang-Abendessen, 1 x 6-Gang-Candle-Light-Dinner, tägl. geführte Wanderung mit dem Junior-Chef Armin, Fahrt mit der Kabinenbahn, Abschiedsgrappa	24.08.-30.08. € 519,-

Fordern Sie jetzt kostenlos unseren neuen Katalog an, oder besuchen Sie uns im Internet unter www.busreisen-rothhaar.de

Jeden Mittwoch & Samstag 15 min sonnen

Barzahler-Tag für nur 7,50 €

Gültig jeden Mittwoch und Samstag. Nur in Rodalben. Nur bei SunDays City

Sonnenstudio City
SUNDAYS
Rodalben

SunDays City Sonnenstudio
Hauptstraße 147 • Seiteneingang
66976 Rodalben • Tel. 06331- 6086454
Mo.-Fr. 10:00-20:00 • Sa 10:00-16:00 • So 10:00-14:00

www.sundaysonnenstudio.de

RWT Magazin

Anzeigen, Termine und Redaktion:
 Mathias Edrich, Hauptstr. 167, 66976 Rodalben

06331-239237 oder 01522-9203808
info@mathiasedrich.de

www.mathiasedrich.de

Liebe Leser!

Wer in Kolumnen, Glossen und anderen lockeren journalistischen Kleinformen über Wetter und Jahreszeiten schreibt, setzt sich oft dem Vorwurf der Fantasielosigkeit aus. „Da stelle mer uns mal ganz dumm“, machen uns nichts draus, blicken aus dem Fenster in die Lindenbäume und versuchen die Aufmerksamkeit unserer geneigten Leser auf den Frühling in unserer Region zu lenken. Dass Frühling ist, weiß zwar jeder, doch Hand aufs Herz: Waren Sie in den letzten Tagen mal in Wald und Flur? Viel wurde und wird über die schönste Jahreszeit geschrieben, mit Recht. Einfach nur schön, wenn aus dem schwarzen Geäste der Bäume und Sträucher sich wieder die Blätter entrollen und wachsen und uns beweisen, in wie vielen tausend Variationen sich die Farbe Grün zeigen kann. Und wie schön ein profanes Apfelbäumchen blüht (Es müssen nicht immer gleich blühende Mandelbäumchen sein). Auf dem Höhepunkt der Waldsterbensangst war man sich ja gar nicht mehr so ganz sicher, ob im nächsten Frühjahr der Wald sich überhaupt nochmal belaubt. Also heraus nicht nur zum 1. Mai, in die Wälder vor der Haustüre und mal so richtig den Blick von einem Aussichtspunkt im Pfälzerwald genießen, sei es Felsmassiv, Burgruine oder Aussichtsturm. Schöner wie jetzt Ende April, Anfang Mai wird es nimmer. Und apropos Mandelblüte. Sind wir doch hier in der „Walddpalz“ in der prima Situation, dem Frühling beim Erobern der Landschaft zusehen zu können. Denn zuerst zieht er das Rheintal hinauf, beschert uns die Mandelblüte an der Haardt, bevor er sich langsam westwärts in die Wälder aufmacht. Mit etwas Mobilität können wir also dem Frühlingserwachen länger zusehen, als die Flachlandbewohner. „Geh aus, mein Herz, und suche Freud in dieser lieben Frühlingszeit...“ dichtete schon 1653 Paul Gerhard (Naja, eigentlich sprach Gerhard in seinem Lied von der Sommerzeit, aber das sehen wir jetzt mal nicht so eng). Gerade im Frühling sollen wir ja den Regungen unserer Herzen nachgeben.

Wer gerne im sozialen Umfeld naturnah unterwegs sein will, der findet im Magazin schöne Anreize und Tipps dafür. Von den Mühlenerlebnistagen im Wallhalbtal bis zur Grünesputschetour rund um Rodalben. Aber auch stationär kann jetzt im Mai in freier Luft gefeiert werden. Beim weitbekanntem Kienholzfest, nur mal als Beispiel und Reminder genannt. Das Angebot ist groß, nur annehmen müssen Sie es selber.

Alle Marken!
Alle Arbeiten!
Alles günstig!

Auto
Auto®

**Zur Öffnung
der Hauptstraße:**

15 % Rabatt*
auf
Inspektion / Service / Teile

*gilt nicht für zeit- und
laufleistungsunabhängige Zusatzarbeiten
Angebot gültig bis 30. Mai 2015

J. Bold Automobile
66976 Rodalben • Tel. 06331/2314-0
www.jbold-automobile.de

WIR SIND BEIM FÜR-DIE-ENKEL-VERSORGER.

Was wünschen Sie sich für Ihre Kinder und Enkelkinder? Sicherlich vor allem Gesundheit und Glück. Und weil es dafür auch eine intakte Umwelt braucht, machen wir uns schon seit Jahren für eine Energieversorgung stark, die unsere Ressourcen schont und den Klimawandel aufhält. Schließlich sitzen wir alle im selben Boot, wenn es darum geht, dass unsere Welt für nachfolgende Generationen erhalten bleibt. Mehr über unser Engagement für Klima, Umwelt und Zukunft: www.pfalzwerke.de



Gute Ideen voller Energie.



PFALZWERKE

Vegane Schuhe aus Berlin - made in Pirmasens

Das junge Schuhunternehmen Frei Von lässt in der Schuhstadt produzieren

„Vegetarisch“ ist als Begriff mittlerweile tief in unsere Gesellschaft eingedrungen – doch das neue Ding ist „Vegan“. Nichts soll tierischen Ursprungs sein, meint der Veganer, und das bezieht nicht nur alles ein, was auf den Teller kommt. Tiere sollen überhaupt nicht als Lieferanten für Produkte gezüchtet und benutzt werden. Leder zum Beispiel geht gar nicht für Menschen mit veganem Hintergrund. Die Gründe sind sehr nachvollziehbar, man muss sich ja nur mal einlesen in die aktuelle Lederproduktion, Made in India beispielsweise. Doch Schuhe ohne Leder, da müssen viele in der Schuhstadt Pirmasens erst einmal schlucken – wenn sie die Sache nicht gleich mit einem gutmütigen Grinsen ad acta legen.

Doch die Idee des Veganen greift um sich und da gibt es auch ein kleines Start-Up-Unternehmen in Berlin (wo sonst), das vegane Schuhe Made in Germany fertigen will. Sarah Pollinger ist noch keine 30 und Betriebswirtin und sie hat mit Paul Stüssel, etwas über 30 und Musiker und Programmierer, die Firma Frei Von gegründet. Vegane Schuhe also sind das Ziel, möglichst in Deutschland produziert, mit möglichst recycelbaren Grundstoffen: Entwurf, Produktion und Vertrieb in einer Hand. Die Anschubfinanzierung kam durch eine Crowdfunding-Kampagne, 15 000 Euro sammelten die Schuhproduzenten durch Unterstützer der Idee im Internet ein.



Jeden Frei-Von-Schuh fertigt Ralf Siebert in seiner Schuhmanufaktur „Zarini“ in Pirmasens komplett in Handarbeit.

Und wo macht sich ein Schuhhersteller-Neuling schlau über das Machen von Schuhen? Klar, immer noch in Pirmasens.

Dort werden zwar nicht mehr wie vor Jahrzehnten riesige Mengen an Schuhwerk produziert. Doch das Know-How ist noch da, hier wird designt und geforscht und werden weltweite Verkaufsströme gelenkt. So informierten sich die jungen Schuhproduzenten ganz logisch beim Internationalen Schuhkompetenz Zentrum (ISC) in Pirmasens über die Produktion von Schuhen.

Auch bei der Produzentensuche für ihren Damenschuh – der erste Schritt zur veganen Kollektion – wurden die beiden in der Schuhstadt fündig.

„Zarini Shoe Design“ heißt eine kleine Manufaktur, die Ralf und Karin Siebert betreiben. Maßschuhe und Handtaschen, Gürtel und Accessoires entstehen hier, und alles gefertigt in bester Handarbeit.

Neben Schuhreparaturen und -modifikationen stellen die beiden gelernten Schuhfertiger auch Muster für Fremdfirmen und Kleinserien her. Eine prima Adresse also für die beiden Berliner. Beeindruckt von der Idee von Pollinger und Stüssel

vom veganen und recycelbaren Schuh machten sich die Sieberts ans Werk, fertigten Prototypen, experimentierten mit Materialien und so entstand vor einigen Wochen auch die erste Kleinserie, 70 Paar, des Schuhs. Mittlerweile kamen weitere 100 dazu, die auch schon verkauft sind. Jeder einzelne Schuh nach alter Pirmasens Handwerkertradition von Hand gemacht.

Vegane Schuhe gibt es natürlich schon, die oft in Italien gefertigt, als Obermaterial Textilien aus Hanf und ähnlichen nachwachsenden Rohstoffen nutzen. Doch der Frei-Von-Schuh kommt wie ein interessant designter Lederschuh in glänzend schwarz daher. Erste Versuche mit einem sich biologisch abbaubenden Kunstleder scheiterten.

Nun haben die beiden Berliner Schuhfabrikanten ein Obermaterial gefunden, das aus 60 Prozent Polyurethan und aus 40 Prozent Maisfasern besteht.

Die recycelbaren Innensohlen werden in Riesweiler gefertigt, die Laufsohlen, ebenso wiederverwertbar, kommen aus Italien. Das Ziel der jungen Unternehmer sind Schuhe, die vollkommen aus recycelbaren und biologisch abbaubaren Materialien bestehen. Mit Sohlen aus Tschechien für

die nächsten Auflagen werden sie diesem Vorsatz noch näher kommen, meinen die Frei-Von-Unternehmer. Kurze Wege sind ihnen ebenso wichtig, denn neben veganem steht auch nachhaltiges Produzieren ganz oben in der Prioritätenliste. So kommen die trendigen Schnürsenkel, deren sieben knallige Farben dem schwarzen Frei-Von-Schuh das trendige Etwas geben, komplett aus deutscher Produktion.

Die angesprochene Zielgruppe ist sehr an den Materialien und den Produktionsverhältnissen dieser interessiert.

Deshalb listen Pollinger und Stüssel auf ihrer sehr informativen Internetseite mit Online-Shop auch akribisch alle Materialien, deren Zusammensetzung und Herkunft auf.

Schritt für Schritt gehen die beiden Berliner vor. Das Damenmodell soll in diesem Jahr noch durch einen Schuh für den Herrn ergänzt werden. Wobei: In unseren Breitengraden, weitab der Metropolen, würde das Damenmodell auch einem Herrenfuß gut stehen.

Text & Foto: Red

www.freivon-schuhe.de • www.zarini.de



Info: Vegan

Zum ersten Mal erschien der Begriff „vegan“ 1962 in einem englischen großen Nachschlagewerk. Erklärt wurde vegan mit „Vegetarier, der keine Milchprodukte verzehrt“. In den 1990er Jahren erweiterte sich die Definition: Ein Veganer ist somit eine Person, die keine tierischen Produkte isst oder verwendet.

Zurück geht der Begriff auf den Engländer Donald Watson, der 1944 die Vegan Society gründete. „Vegan“ ist eine Wortneuschöpfung aus Anfang und Ende des Begriffs „vegetarian“.

Die Gründe, sich „vegan“ zu ernähren und nach diesen Grundsätzen zu leben, sind vielfältig. Sie reichen von gesundheitlichen und Umwelt-Aspekten bis zur Ablehnung von Massentierhaltung und umfassenderen politischen und philosophischen Gründen.

RWT

Magazin für die Südwestpfalz

Günstig werben in unserer Region!

VG Rodalben, VG Wald Fischbach-B., VG Thaleischweiler-Fr., VG Wallhalben

Kein Aufpreis für FARBANZEIGEN!

Zusätzlich Pirmasens-Sommerwald, Pirmasens-Fehrbach & Ruppertsweiler

Verteilung an über 20.000 Haushalte!

☎ 06331 239237 / 01522 9203808 📠 06331 239241 ✉ info@rwt-magazin.de

Salzgrotte-Rodalben

Gesundheit für die ganze Familie - Der Kurort vor Ihrer Haustür

Um den Gesundheitszustand und das Wohlbefinden zu verbessern, erholt man sich oft in einem Kurort oder an der Meeresküste. Dort findet man das besonders heilsame und für den Körper wohltuende Mikroklima.

In einer Salzgrotte wird diese Natur rekonstruiert. Durch entsprechende Temperatur, Feuchtigkeit und Luftzirkulation werden die wertvollen Elementen wie Jod, Magnesium, Kalium und Brom, Calcium, Selen freigesetzt. Der Besuch der Salzgrotte ist eine wundervolle Möglichkeit, ihre Kondition und Gesundheit zu verbessern – gerade bei Stress, Erschöpfung, Hautkrankheiten, Atemwegserkrankungen, Allergien und Rheuma. Eingekuschelt in Decken und von Wassergeplätscher und sanfter Hintergrundmusik berieselt, kann man hier entspannen. Machen Sie es sich bequem auf einer Liege und genießen das Meeresklima vor der Saline aus Totem Meer Salz.

In regelmäßigen Abständen finden in der Salzgrotte-Rodalben zertifizierte Entspannungskurse wie Autogenes-Training und Progressive Muskelentspannung mit Entspannungspäd. Michaela Bär statt. Eine Kostenübernahme der Krankasse ist möglich.

**Angebot: 2 x Salzgrotte – 15,- €
Nur gültig von 06.05.-16.05.15**

**Nur am verkaufsoffenen Sonntag
am 31. Mai, Autofrühling:
20 % auf ALLES!**

Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch unter 06331-5083711 oder im Internet unter www.salzgrotte-rodalben.de. Es freuen sich auf Ihren Besuch Andrea Siebert & Diana Siegenthaler



Von Ärzten und Heilpraktikern empfohlen bei:

- Allergischer und Chronischer Bronchitis
- Asthma Bronchiale
- Allergischem Schnupfen
- Nasennebenhöhlenentzündungen
- Psychosomatische Erkrankungen
- Hauterkrankungen wie Neurodermitis, Schuppenflechte und Akne
- Schlafstörungen
- Erschöpfungszustände, Depressionen
- Rheumatische Erkrankungen
- Herz-Kreislaufkrankungen



Salzgrotte-Rodalben

**lindert Atembeschwerden &
stärkt das Immunsystem**

Salz, das Gold des Lebens

**Zum Muttertag
vom 06.05.-16.05.15
2x Salzgrotte
nur 15,- €**



Gutscheine erhältlich!

Hauptstr. 147 • Rodalben • Tel. 06331-508 37 11 • www.salzgrotte-rodalben.de

Jede Torte ein Unikat...

...Geschenkideen so individuell wie Sie!

sabines konditorei

Hauptstr. 145 • 66976 Rodalben • Tel.: 0 63 31 - 7 28 42 13

Sie liefern den Anlass...

...wir die Torte!

Wir wünschen allen Müttern einen schönen Festtag!

Öffnungszeiten:

Fr. - Mo. 10 - 17 Uhr

www.sabines-konditorei.de



Vom Wikingerfest bis zu Summer Xmas: der Holiday Park Eventkalender 2015

Mitreibende Saisonhöhepunkte für alle Altersklassen

In der Saison 2015 stehen im Holiday Park neben neuen Attraktionen auch zahlreiche neue Veranstaltungs-Highlights auf dem Programm. Zu entdecken gibt es neben fantasievollen Events rund um TV-bekanntes Figuren wie Wickie auch Parties bis Mitternacht oder die bereits legendären, magischen Sommernächte mit Öffnungszeiten bis in die Dunkelheit.

Den Start machen mit Hoffi's blau-weißem Familientag und Majas sonnenschömem Frühlingsfest zwei Familienevents. Weitere Höhepunkte sind die Sommernights, die in diesem Jahr völlig neu konzipiert wurden, sowie Rocking Halloween, das 2015 neben einem Extraprogramm für Kinder auch mit gruseligen „Scare Zones“ speziell für Gäste ab 16

Jahren überzeugt. „Viele Gäste möchten den Holiday Park nicht nur einmal, sondern gleich mehrfach in einer Saison besuchen. Für sie ist ein Event ein gelungener Anlass, den Park ein zweites oder drittes Mal auch als Veranstaltungsort mit einer einmaligen Atmosphäre zu erleben,“ so Parkmanager Bernd Beitz.

einmal echte Rennboot-Luft schnuppern!

1., 29. August 2015
G!psy K!ngs Sommernights

Mitreibender Flamenco, Live-Musik und andalusisches Flair: Mit Rafael de Alcarar ist ein Star der Gipsy-Musik im Holiday Park zu Gast. Daneben stehen verlängerte Öffnungszeiten und ein grandioses Abschlussfeuerwerk auf dem Programm.

8. August & 5. September 2015
Carnivalrazil Sommernights

Die Sommernights holen den Zuckerhut direkt in die Pfalz: Südamerikanische Musik, Samba, Limbo- und Capoeira-Shows sorgen ebenso für Flair wie das große Feuerwerk um 22.30 Uhr.

10.-23. August 2015,
14., 15., 21., 22. August
Summer Xmas & Summer
Xmas Sommernights

Zwei Wochen lang verwandelt sich der große Freizeitpark in der Pfalz in ein sommerliches Weihnachtswunderland. Der Weihnachtsmann und seine Santa Girls, lebendige Spielzeugsoldaten, Weihnachtsmarktflair und als Höhepunkt eine große Weihnachtsparade mit über 30 aufwändigen Kostümen sorgen für eine zauberhafte Atmosphäre. An den vier Summer Xmas Sommernights können sich die Gäste zusätzlich auf eine Live-Band mit tropischen Weihnachtssongs, Feuerwerk und verlängerte Öffnungszeiten freuen.

12.-13. September 2015
Wikingerfest

Rund um den Wickie Splash erobern die wilden Nordmannen das Wikingerdorf mit Folklore, Musik und rasanten Kampfeinlagen.

10., 17., 23., 24., 30., 31. Okt.
sowie 1. Nov. 2015
Rocking Halloween

Während der Holiday Park bis in die Abendstunden gemeinsam mit Hexen, Zauberern und Kürbissen ein schaurig-schönes Fest für die ganze Familie feiert, sorgen abends zwei brandneue „Scare Zones“ – Virus Attack und Zombie Factory – für pure Gänsehaut – der hartgesottene Grusel ist freigegeben ab 16 Jahren. Zusätzlich bringen am 17., 24., 31. Oktober rockige Live-Bands bis Mitternacht den Hexenkessel zum Überkochen... Zum krönenden Finale erstrahlt ein Feuerwerk.

Text & Fotos: Holiday Park

10. Mai 2015
Hoffi's blau-weißer
Familiertag

Fußball-Erstligist TSG 1899 Hoffenheim zelebriert gemeinsam mit Maskottchen Hoffi ein buntes Familienfest im Holiday Park – eine Autogrammstunde mit den Stars des badischen Clubs, viele Aktivitätsstationen und eine witzige Park-Rallye stehen auf dem Programm Als Highlight für TSG-Anhänger gibt es an diesem Tag einen Sonderpreis von 18,99 € für alle Gäste im Fan-Outfit.

4.-7. Juni 2015
Majas sonnenschönes Frühlingsfest

Wenn die Biene Maja feiert, warten Frühlingsfeen, wunderschöne Blumenkostüme, Mitmach-Shows sowie Musik und Tanz auf große und kleine Maja-Fans.

20. Juni 2015
Sunshine Live Park Party

An diesem Tag bringen nicht nur die Achterbahn-Giganten den Holiday Park zum Vibrieren: Denn „Best of Electronic Music“, der Slogan des bekannten Radiosenders Sunshine live, gilt auch im Holiday Park. Bis in die Nacht legen bekannte DJs der Szene für das tanzbegeisterte Publikum auf, die Attraktionen sind bis 22.30 Uhr geöffnet.

18. Juli 2015
GT15 Park Challenge

PS-starke Rennboote erobern den Holiday Park-See. Vom Training über ein packendes Qualifying bis zum Rennen begeisterten die schwimmenden Boliden ihre Zuschauer. Das Highlight: Auch Gäste können selbst



Für unsere Leser hat uns der Holiday-Park drei mal zwei Ehrenkarten zum Verlosen zur Verfügung gestellt. Beantworten Sie einfach folgende Frage: Welche zwei Familien-Events machen den Start in die Saison 2015? Senden Sie eine Postkarte mit der richtigen Antwort an RWT Magazin, Hauptstr. 167, 66976 Rodalben oder eine E-Mail an gewinnen@rwt-magazin.de.

Einsendeschluß ist am 21. Mai 2015.

www.holidaypark.de



Gewinnen mit RWT!

Mühlenerlebnistage 2015

29. - 31. Mai



Das Klappern der Mühlräder war einst die Erkennungsmelodie des 25 Kilometer langen Mühlentals zwischen Thaleischweiler-Fröschen und Landstuhl. Die Pfälzer Mühlenwirte laden als Betreiber der letzten Mahlmühlen und der Mühlengaststätten in der Region, vom 29. Mai bis 31. Mai, wieder zu den siebten Mühlen-Erlebnistagen ein.

Die Mühlen-Erlebnistage werden auch durch die Teilnahme der Getreidemühle Isemann, des Gasthauses „Birkenhof“ (beide in Rieschweiler-Mühlbach) und der Tausendmühle in Bruchmühlbach-Miesau bereichert. Die Geheimnisse der Erlebnistage sind die Begegnung mit der „Faszination Mühlenkultur“, den ländlichen Produkten mit typisch regionaler Geschmacksnote, den Gaumenfreuden nach heimischer Kochkunst und der Wanderspaß in einer besonderen Erholungslandschaft.

An den Mühlentagen werden drei geführte Wanderungen (Freitag, Samstag und Sonntag) durch die Tourist-Informationen des Mühlentales angeboten, wo jeder Wanderfreund teilnehmen kann. Die Gaumenfreunden der Mühlenwirte und der Mühlenmarkt am Sonntag an der Kneispermühle runden das Mühlenerlebnis ab. An allen drei Tagen freuen sich die Köche der Mühlenwirte von der Kneispermühle, vom Landhotel Weihermühle, von der „kleinen Mühle“ im Weihermühltal, von der Landgrafenmühle und vom Gasthaus „Birkenhof“ auf hungrige Gäste. Bei allen Mühlenwirten ist man auf regionale Gerichte und eine gemütliche

Biergarten-Atmosphäre eingestellt.

Die Getreidemühle Isemann in Rieschweiler-Mühlbach beim Bahnhof und die Tausendmühle in Bruchmühlbach-Miesau haben ihre Mühlenlädchen

am Freitag, 29. Mai und Samstag, 30. Mai geöffnet.

Am Mühlengut Kneispermühle werden die Besucher ab 12 Uhr von der „Schwarzbachtaler Blasmusik“ musikalisch unterhalten. Auf diesem Mühlengut beginnt am Samstag, 30. Mai, um 18.30 Uhr auch ein ökumenischer Gottesdienst mit musikalischer Umrahmung durch die „Südwestpfälzer Bläserfreunde“ aus Maßweiler. Die Naturschönheit des Mühlentales soll der Hintergrund für die gemeinsame „Andacht im Grünen“ sein. Regionale Produkte aus eigener Herstellung oder Anbau bieten auch die Direktvermarkter aus der Region an.

Die Erlebniswanderführer laden zu folgenden Wanderungen ein: Geführte Wanderung auf dem „Sonja-Bernadotte-Weg“ am Freitag, 29. Mai. Treffpunkt um 16 Uhr in der Dorfmitte von Schmitshausen.

Am Samstag, 30. Mai Wandertour auf dem „Keltenpfad“ zur Kneispermühle. Treffpunkt um 15.30 Uhr an der „St. Antonius Kirche“ in Maßweiler auf der Sickingerhöhe.

Am Samstag, 30. Mai um 13 Uhr und Sonntag, 31. Mai um 10 Uhr Mühlenwanderung unter dem Motto „Eine Müllerin, ein Knecht und ihr Handwerk“. Die sieben Kilometer lange, dreistündige Erlebniswanderung führt über den neuen Prädikatswanderweg „Sagenhafter Waldpfad“ in Bruchmühlbach-Miesau. Die Wanderung endet in der Tausendmühle bei frisch gebackenem Mühlenbrot und einer herzhaften Brotzeitplatte.

Anmeldungen nimmt das Touristikbüro der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau vom 11. bis 15. Mai unter Telefon 06372 922 0106 entgegen. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Person 15 Euro (inklusive Brotzeit und Getränk)

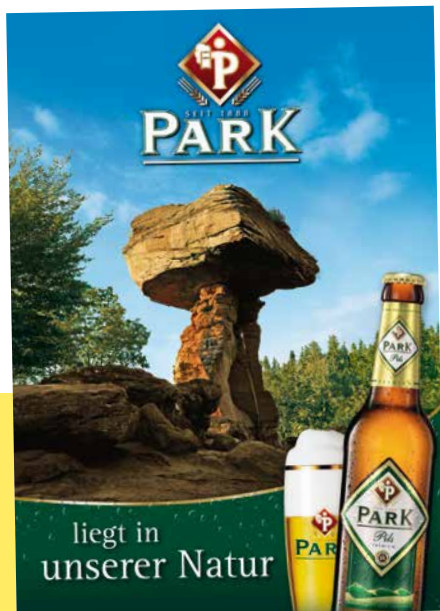
Text & Foto: Bott



Der 25 Kilometer lange Mühlenweg führt am Ortsausgang Thaleischweiler-Fröschen in Richtung Maßweiler, ab der Faustermühle am Tor zum Wallalbtal bis nach Landstuhl.



Der Landgasthof Weihermühle ist ein bekannter Treffpunkt für Wanderer und Genießer



liegt in unserer Natur



FEIERN - WOHNEN - TAGEN - GENIESSEN

WEIHERMÜHLE
RESTAURANT - LANDHOTEL

Weihermühle 1
66919 Herschberg
Tel: 06334 - 5584

Weihermühle
Restaurant - Landhotel

Landhotel-Weihermuehle.de



Hauptstraße 1
66917 Wallhalben
06375/868936
0173/3466095

**Verkauf von neuen Sätteln,
Anpassung, Vororttermin.**

**Große Auswahl
von Reitsportartikeln**

Öffnungszeiten:
Di., Mi.:
9.00 - 12.30 Uhr
Do., Fr.:
14.00 - 18.30 Uhr
Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr

TAMOIL-Tankstelle Inh. Andreas Nau

- täglich von 05h bis 23h geöffnet
- Modernste Textilwaschanlage
- Bistro Vital mit Backwaren

Im Gewerbegebiet Ost 4
Tel.: 06334/983220



66987 Thaleischweiler-Fröschen

...einfach besser.

Kneispermühle: Einladung zum verweilen



An 13 Mühlen vorbei führt der Wanderweg durch das idyllische Wallalbtal bis zur historischen Kneispermühle, die ein weithin bekanntes Ausflugsziel ist. Die Waldgaststätte hat eine Gaststube, die 50 Gästen Platz bietet und einen Nebenraum. Draußen ist unter alten schattigen Kastanienbäumen ein Biergarten für 120 Gäste angelegt. Die sommerlichen Tische unter den weit ragenden Zweigen der Kastanien laden den Wanderer zum längeren Verweilen ein.

Auf der umfangreichen Speisekarte werden deftige Pfälzer Gerichte wie Pfälzer Saumagen oder verschiedene Vespers, aber auch Salatteller, Steaks oder Schnitzel in mehreren Variationen angeboten. Neben Ausflüglern und Wanderern besuchen auch viele Stammgäste das Lokal, vor allem donnerstags, wenn Schlachtfest ist. Die abseits der Landesstraße zwischen Thaleischweiler-Fröschen und Wallhalben am Mühlenwanderweg gelegene Kneispermühle ist weit über die Grenzen der Region hinaus für das hervorragende Essen, die urige Atmosphäre, den herrlichen Biergarten und für die individuell eingerichteten Gästezimmer bekannt. www.kneispermuehle.de



Text & Fotos: Bott, Kneispermühle

Kneispermühle

Familie Hartmann
66917 Wallhalben

Tel: 06375-203
Fax: 06375-6727
info@kneispermuehle.de
http://www.kneispermuehle.de

Donnerstag: Schlachtfest
Mittwoch: Ruhetag



Andreas Weizel



Dachdeckerei - Photovoltaik

Telefon 06337 / 209219

Mobil 0172 / 6815993

66484 Winterbach • mail@dachdeckerei-weizel.de

Bäckerei

Horst Ritter

Wallhalber Mühle
Hauptstraße 3

66917 Wallhalben

Tel. 0 63 75 / 2 44, Fax 62 29

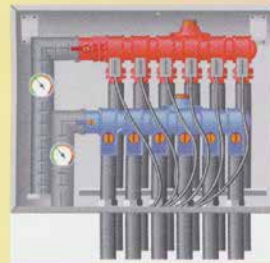
eMail: Ritter-Wallhalben@t-online.de



Probleme im Haus?

Traub hilft aus!

ANDREAS TRAUB



- Heizung • Lüftung
- Sanitäre Anlagen
- Energieberatung
- Beratung und Kundendienst

Bildeichstraße 15 • 66919 Kirchenarnbach
Telefon 0 63 71 / 1 29 14
Telefax 0 63 71 / 1 70 88



Bestattungen
Constance

Brunner

...für einen würdevollen Abschied!

Bestattungen aller Art

Organisation individueller • Trauerfeiern

• Trauerdrucksachen • Trauerbegleitung

Gebührenfrei: 0800 - 3203519

Funk: 0176 - 86 305 305

www.brunner-bestattungen.de

Frank Hüther

Landmaschinen und KFZ

Pirmasenser Straße 8

66917 Wallhalben

Telefon 06375/809453

Fax 06375/809504

Mobil 0160 6401202



MASSEY FERGUSON

Landini

Neu für Tierfreunde aus Rodalben und der Umgebung

„Rund ums Tier“ & „Ullis Terra-, Nager- und Geschenkartikelshop“ bietet Futter und Zubehör

Ein Ladengeschäft für Tierfutter und Zubehör steht nun den Hunde-, Katzen- und Nager- und Terraristikfreunden in Rodalben zur Verfügung. Ulrike und Thomas Schmulder haben in der Hauptstraße 169 Ende April eröffnet.

Vor allem auf Marken, denen er vertraut, hat sich Thomas Schmulder beim Hunde- und auch beim Katzenfutter spezialisiert. Belcando und Wolfsblut zum Beispiel. Eine richtige Ernährung für die Tiere werde immer wichtiger, sagt er. Denn ernährungsbedingte Krankheiten und Allergien vor allem bei Hunden würden zunehmen. Getreidefrei heißt seine Empfehlung beim Hundefutter. Auch andere Futtersorten und Zubehör bestellt Schmulder gern. Trocken-, Dosen- und Frostfutter hat der Shop in seinem Angebot.

„Das Wohl des Tieres steht bei uns unbedingt im Vordergrund“, sagt Thomas Schmulder. Auch der Service wird bei „Rund ums Tier“ und „Ullis Terra-, Nager- und Geschenkartikelshop“ ganz groß

geschrieben. Selbstverständlich werden Einkäufe auf Wunsch im Auto verstaut, sagt Schmulder. In Rodalben und Münchweiler ist auch Hauslieferung, nach Absprache, möglich.

Futter und Zubehör für Nager bietet Ulrike Schmulder in ihrer Abteilung an. Auch Terraristik-Freunde können hier einkaufen. Neben Frostfutter bietet der Laden auch Lebendfutter (Heuschrecken, Heimchen, Grillen, usw.), Angelköder sowie Angelzubehör an. In Kürze wird der Laden für Tierfreunde auch einige Aquaristik- und Teich-Angebote ins Sortiment aufnehmen.

Angebote wird es regelmäßig geben, sagt Thomas Schmulder. Es lohnt sich also, im neuen Laden öfter vorbeizusehen.

Text & Foto: Red



**„Rund ums Tier“ und
„Ullis Terra-, Nager- und Geschenkartikelshop“
Thomas und Ulrike Schmulder
Hauptstraße 169 • 66976 Rodalben
Telefon: 06331-687 628 • Mobil: 0179-7776510
Öffnungszeiten:
Dienstag und Donnerstag von 17 bis 19 Uhr,
samstags von 11 bis 13 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung**



Öffnungszeiten:

Mo. & Do.: 09.00 – 18.30 Uhr
Di. & Fr.: 14.00 – 18.30 Uhr
Sa.: 10.00 – 13.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten
nach Vereinbarung gerne möglich



■ rwt magazin ■ pc service
■ drucksachen ■ webseiten

hauptstraße 167
66976 rodalben

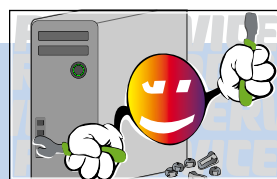
fon: 06331.239237

fax: 06331.239241

mobil: 01522.9203808

info@mathiasedrich.de

www.mathiasedrich.de



PC-Service



RWT Magazin



Webseiten & Druck

„Kienholzfest“ in Münchweiler

Das 36. Kienholzfest startet am Freitag, 22. Mai in der Dorfmitte und dauert bis Pfingstsonntag, 24. Mai. Der Kultur- und Verkehrsverein verspricht den Gästen, als Hauptorganisator der größten Veranstaltung in der Gemeinde, beste Unterhaltung, fetzige Musik, Discoklänge und Kultur. Auftakt ist am Freitag um 19 Uhr mit dem Fassantrieb auf der Haupttribüne am Denkmal. Für die musikalische Umrahmung des Ereignisses sorgt die Blaskapelle/ Musikverein 1924 Münchweiler. Der Schützenverein verkündet anschließend mit einem dreimaligen Salut den Beginn der Festtage.

Im Anschluss daran öffnen die einheimischen Hobbykünstler ihre Tore im Bürgerhaus. Über drei Tage bieten zehn Aussteller eine breite Palette ihres künstlerischen Schaffens von Gemälden bis hin zu Stick- und Häkelarbeiten. Die Ausstellung ist freitags von 19.30 bis 22 Uhr sowie am Samstag und Sonntag, jeweils von 14 bis 22 Uhr geöffnet.

Zahlreiche Vereine und Gruppen laden wieder zu einem geselligen

Beisammensein mit der Familie oder mit Freunden ein. Für Essen und Trinken ist an allen Ständen bestens gesorgt. Im Freigelände an der Rotensteinhalle können sich die kleinen Gäste auf einem Kinderkarussell vergnügen. Ein Aotoskooter, eine Schießbude und ein Süßwarenstand runden das vielfältige Angebot ab.

Die Dorfsaule ist am Pflingstsamstag, ab 11 Uhr erneut geöffnet. Am

Pflingstsonntag findet am Denkmal ein Frühschoppenkonzert statt. Mittagessen wird ab 12 Uhr angeboten. Ein Sicherheitsdienst sorgt erneut für einen friedvollen und reibungslosen Ablauf des Kienholzfestes. Im Bereich des Festgeländes sind auch zwei Toilettenwagen leicht erreichbar.

Während des Dorffestes sind von Donnerstag 21. Mai ab 18 Uhr, bis Pflingstmontag, 20. Mai, 12 Uhr,

die Haupt- und Hanauerstraße sowie der vordere Teil der Römer- und Prinzregentenstraße für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

Text & Foto: Bott

Münchweiler ist tagsüber auch bequem mit der Bahn zu erreichen. Jede Stunde kommt aus Pirmasens und Landau ein Zug an. Der Fußweg zum Festgelände beträgt maximal fünf Minuten.



Das Kienholzfest zieht alljährlich als Besuchermagnet viele Gäste aus nah und fern an.

Strom Gas Wasser
G W M
Gemeindewerke
Münchweiler -AÖR-
Ihr Versorger vor Ort

Schulstraße 19
66981 Münchweiler/Rodalb
Telefon: 06395/92 11 - 0
Fax: 06395/92 11 - 15
www.gemeindewerke-muenchweiler.de

PARK
liegt in unserer Natur

Dockers
by Gerli
Boots & Shoes

Lagerverkauf:
Münchweiler/Rodalb, Bahnhofstraße 3
Öffnungszeiten: Freitag: 13.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 9.30 bis 13.00 Uhr
Musterverkauf ab **10,-**

www.dockersbygerli.de

Viel Spaß beim Kienholzfest wünscht

FAHRSCHULE PIRMASENS · RODALBEN · MÜNCHWEILER
busse Ihre Fahrschule Busse-
„die“ Fahrschule in Münchweiler
Christiansgasse 1 · 66953 Pirmasens · Telefon 0 63 31 / 7 08 78 · E.mail: fahrschule.busse@gmx.de

Gerhard Bockmayer **bg**
und Söhne GmbH & Co. KG – Schlosserei

**Brandschutztore · Sektionaltore
Schnellauftore · Rolltore
Automatiktüren · Antriebe und Steuerungen**

Industriestraße 15 · 66981 Münchweiler
Telefon (0 63 95) 99 38 32 · Fax (0 63 95) 99 38 78
Mobil (01 71) 43 22 706

„Clauser Hawefest“ am 09. und 10. Mai

Das zweitägige Hawefest beginnt am Samstag, 09. Mai in der mittleren Hauptstraße. Auftakt des traditionellen Dorffestes, ist um 19 Uhr an der Haupttribüne im Bereich des ehemaligen Lebensmittelgeschäftes Sand mit dem obligatorischen Fassanstich unter Mitwirkung der Gräfensteiner Blasmusik, den beiden örtlichen Gesangsvereinen und des katholischen Kirchenchors. Festbetrieb herrscht bereits anschließend in allen Zelten, herausgeputzten Höfen und überdachten Plätzen. Das Dorffest geht am Sonntag, 10. Mai (Muttertag) ab 10 Uhr weiter.

Mit von der Partie sind wieder zahlreiche Vereine örtliche Gruppen. Die Standbetreiber offerieren Pfälzer Spezialitäten und eine große Auswahl an alkoholischen und alkoholfreien Getränken in allen Variationen. Das umfangreiche Speiseangebot reicht vom Schwenksteak über Schnitzelgerichte bis hin zu Hoorichen mit Specksoße und Flammkuchen. Für den süßen Hunger gibt es Kaffee, Kuchen und Crêpes. Der Verein „Kreuzbergbuwe“ erwartet seine Gäste wieder im großen beheizten Festzelt und vor dem Zelt am liebevoll hergerichteten Getränkestand.

Ein Sicherheitsdienst sorgt für einen friedvollen und reibungslosen Ablauf des Dorffestes. Während des zweitägigen Dorffestes ist es im Bereich zwischen den Straßen „Am Schloss“ und „Auf dem Blaul“, sowie der Wiesenstraße und den Straßen „Blumengarten“ verboten Getränke mitzuführen und/oder zu verzehren, wobei die Einhaltung der Anordnungen von den zuständigen Behörden strikt überwacht wird. Wie im vergangenen Jahr werden wieder Zäune aufgestellt. Die Unterhaltungsmusik muss um 1.00 Uhr beendet sein. Für Kinder wird ein kleines Unterhaltungsprogramm angeboten.

Am Sonntag, 10. Mai (Muttertag) geht das Dorffest ab 10 Uhr auf dem Festgelände in gewohnter Weise mit Unterhaltungsmusik weiter. Gegen 14 Uhr stellt die Gruppe „Dance Charisma“ unter der Leitung von Sandra Germann ihr tänzerisches Können unter Beweis. Festbetrieb bis in die späten Nachtstunden ist angesagt. Ein Toilettenwagen sorgt erneut für optimale Zustände in Sachen Hygiene. Zusätzliche Parkplätze stehen den Festgästen im Neubaugebiet „Nußbäumel/Wehebühl“ (am Ortsausgang aus Richtung Donsieders) zur Verfügung. Während des Dorffestes wird die mittlere Hauptstraße am Freitag, 08. Mai, um 14 Uhr, ab der Einmündung zur Straße „Am Schloß“, für jeglichen Fahrzeugverkehr gesperrt. Die ausgeschilderte Umleitung führt über die Straße „Am Blaul“ zum Denkmalsplatz in der oberen Hauptstraße. Die Verkehrsteilnehmer werden um Beachtung der Verkehrsregelungen gebeten.



Superstimmung herrscht garantiert auch 2015 bei den „Clauser Jung“

Text & Foto: Bott



Theo. Unterricht Anmeldung

Waldfischbach-Burgalben

Schwarzbachstraße 7

Montags & Donnerstags

Von 18:30 Uhr
bis 20:00 Uhr

Clausen

Hauptstraße 59

Dienstag

Von 19:00 Uhr
bis 20:30 Uhr

Telefon: 06333 / 2911 & 0172 / 6966581

hartmann & renneis gbr
zimmerei • dachdeckerei

marhöferstr. 7
66978 clausen
tel./fax: 06333-279690
mobil: 0176-20139358 / 0160-8303916

ANKAUF VERKAUF

AUTO BERNDL

Allrad-, Gelände- & Kombifahrzeuge
GROSSAUSWAHL in PS- BIEBERMÜHLE 5+12
AN DER B 270
Tel. 06334 - 92270

www.autoberndl.de

AUTOFIT Werkstatt

Di. + Do. TÜV im Hause



**WENDELIN GUSTER
STEINMETZMEISTER**

AUF DEM BLAUL 7
66978 CLAUSEN

TEL. 01 70 / 2 38 53 92
FAX 0 63 33 / 60 33 03
GUSTERSTEINE@GMX.DE

**NATURSTEIN
IN VOLLENDUNG**

GETRÄNKE KREBS

Tel. 41919

Bitburger
Bitte um Beachtung

Umbau- und Sanierungsmaßnahmen beim Ersten Golfclub Westpfalz in Maßweiler

Der Erste Golfclub Westpfalz (EGW) führte auf dem 75 Hektar großen Golfgelände wieder umfangreiche Umbauten und Sanierungsmaßnahmen an verschiedenen Bahnen und Verschönerungsmaßnahmen durch. An der Bahn sechs wurde ein Blitzschutzgebäude mit einem modernen Toilettenhaus errichtet. In der Wintersaison 2014/15 wurden 600 laufende Meter Rohrleitungen für die Erschließung des Bauvorhabens verlegt und an das öffentliche Wasserleitungs- und Abwasserleitungsnetz angeschlossen. Harmonisch fügt sich auch das zur Erfrischung der Golfspieler am Toilettenhaus integrierte Sandsteinwasserbecken ein. Das Gebäude dient der Sicherheit der Golfer auf der 18 Loch Golfanlage. Die Gesamtkosten betragen über 50 000 Euro, wobei die Hälfte der Kosten durch Spenden finanziert wird.

Dieser Kraftakt war jedoch nur möglich durch die Spendenbereitschaft der Mitglieder und der beteiligten Firmen sowie durch enorme Eigenleistungen. "Wir haben das in den Golfplatz eingefügte gesamte Außengelände auf den neuesten Stand gebracht. Viele Spielbahnen mussten renoviert und verbessert werden, da sich die Anforderungen an die Spielbahnen im Laufe der Jahre veränderten. Die Anfang des Jahres 2014 umgebaute Bahn 10 befindet sich noch in der Einwachsphase und wird voraussicht-

lich im Juni in Betrieb genommen. Um dieses Projekt zu realisieren konnten 40 000 Kubikmeter Erdmasse von den Erweiterungsarbeiten an der Autobahn/Schnellstraße (A 62) kostenlos importiert werden. Bunkerumbau ging in seine zweite Phase und wird im laufenden Jahr vollständig abgeschlossen sein. Dies verbessert den Golfplatz in seiner Aesthetik sowie in der Spielstrategie und verleiht dem Golfgelände einen internationalen „Flair“. Technische Verbesserungen und Wegebaumaßnahmen wurden ebenfalls vorgenom-

Neue, moderne Ausstellung



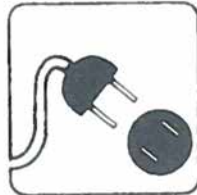
Fliesen Roos
seit 1956

Raiffeisenstraße 7
66987 Thaleischweiler-Fröschen
Tel. 06334 753 oder
Mobil 0175 5830723
Fax: 06334 2519
info@fliesen-roos.de
www.fliesen-roos.de



Die Bahn 10 wird voraussichtlich im Juni eröffnet.

ALBERT SUTTER
ELEKTROINSTALLATIONEN
LICHTTECHNIK
PHOTOVOLTAIK
Meisterbetrieb



Albert-Einstein-Straße 32 · Jahnstraße 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
Tel. 0 63 32/7 26 85 · Handy 0170-3438913 · Fax 0 63 32/90 50 31

GENERAL-
PLANUNG

Architektur

Energieeffizienz

Hoch- und
Industriebau

Tief- und
Ingenieurbau

Tragwerks-
planung

Technische
Gebäude-
ausrüstung

Brandschutz

Elektrotechnik



Im Kohlteich 1
66969 Lemberg
Tel. 0 63 31/20 11 - 0
www.pti-group.de
info@pti-group.de

Ihre Ansprechpartner im Club
Andreas Albert und Heinz-Werner Schwarz



up
Bauelemente
FENSTER & TÜREN
...anders ist besser!

Fenster -
Fürs Leben gemacht

SCHÜCO

DeKofenak/Shotshop.com

www.up-bauelemente.de

GERJ Rinner
Getränke
Fachgroßhandel
Import und Verkauf von
Spirituosen der Brennerei Prinz



66509 Rieschweiler, Bahnhofstr. 12, Tel: 06336 6467, www.bierstubb.de

DIETER'S
BierStubb
Restaurant & Cafe

sky
Sportsbar



Reichhaltige Speisekarte

6 Bierspezialitäten
frisch vom Fass

dieter@bierstubb.de



PAULANER

men. Zur weiteren Verschönerung und Optimierung werden auch die alten Bänke gegen neue ausgetauscht. Dafür braucht der EGW ebenfalls freundliche Spender. Diese Maßnahmen kommen bei den Mitgliedern und den Gästen gut an, weshalb sich auch die Besucherzahlen in den vergangenen Jahren verdoppelt haben“, informiert Golfpräsident Heinrich Hühner und fügte hinzu „Wir versuchen den Standort zu erhalten, immer zu verbessern und

keinen Investitionsstau aufkommen zu lassen“. Der Irische Golfplatzarchitekt James Coughlan betreute die gesamten Sanierungsmaßnahmen.

Ansprechpartner und Informationen zum Clubgeschehen finden Sie im Internet unter www.gcwestpfalz.de.

Text & Fotos: rb



Das neue Blitzschutzhaus mit einem modernen Toilettenhaus fügt sich harmonisch in das Golfplatzgelände ein.



Sie suchen den aktuellen Ping-Driver, die neueste Golfmode von Masters oder Sportalm oder für eine besondere Gelegenheit zum Beispiel einen Geschenkgutschein?
- beim Golfshop Hitscherhof sind Sie immer richtig!

Golfshop Hitscherhof

Clubhaus Erster Golfclub Westpfalz
665509 Rieschweiler-Mühlbach
Telefon: 06336 83 93 84

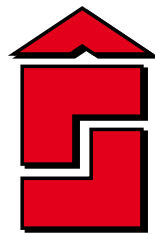
Öffnungszeiten:

April-Oktober
Dienstag - Samstag 11:00 - 18:00 Uhr
Sonntags u. Feiertags 11:00 - 15:00 Uhr

November - März
Dienstag - Sonntag 11:00 - 15:00 Uhr



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie freundlich und kompetent!



Goll & Schreiner
Bau GmbH
Hoch-, Tief- und Straßenbau

Hasenbergstraße 33 · D-66994 Dahn
Tel. 0 63 91 - 99 31 20 · Fax 0 63 91 - 99 31 22

GERHARD FORSTER

VBp/Steuerberater

DIETER FAUST

Steuerberater

Adlerstraße 71
66955 Pirmasens
Tel. (0 63 31) 27 43-0 · Fax (0 63 31) 27 43 27
info@stb-forster-faust.de

Büroöffnungszeiten: Mo. - Do. 7.30 - 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr; Fr. 7.30 - 12.30 Uhr
Sonderservicezeiten nach Terminvereinbarung

Büro- und Gebäudereinigung
Christine Rock
Raumpflegeteam

Jetzt auch
Teppich- und
Polsterreinigung

Tel. 06331-47249
oder 0173-6827684

www.cr-raumpflegeteam.de

HÜGEL's
Wollkörnchen
Inh. Annette Hügel

Sonderangebot
20% auf Bergère
de France Wolle

HÜGEL
OBSTBRENNEREI
Inh. Karlheinz Hügel

Beste Brände
direkt vom Erzeuger
Präsentkörbe und
Geschenkkäse

Tiroler Str. 51 · 66954 PS-Fehrbach · Tel. (0 63 31) 6 98 32 32
Montag - Freitag 10-13 und 15-18 Uhr · Samstag 10-13 Uhr

SCHMUCK **BARTH** UHREN

Rodalben, Am Kreisel

Hauptstraße 118 Tel.: 0 63 31- 165 55

tick tack
Strom
 für Ihre Uhr

Batteriewechsel

nur: 4,99 €

außerdem **20 %** auf ein neues
Uhrband beim Batteriewechsel

gültig vom 5. bis 15. Mai

Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 und 14.30 - 18.30
Mi. u. Sa. nachmittags geschlossen



BRILLEN VON HELDEN FÜR HELDEN

FERN- ODER LESEBRILLE
 inkl. Gläser* JETZT ab **69,-**

GLEITSICHTBRILLE
 inkl. Gläser** JETZT ab **179,-**

EXKLUSIV VON 15. - 31.05.15



Hauptstraße 114 • 66976 Rodalben
 Telefon 06331/18612 • Fax 06331/16351

*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Einstärken-Gläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0. **inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Gleitsicht-Gläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0 add 2.5, soweit technisch möglich. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.

Rodalben feiert Maiwochen



Autofrühling mit verkaufsoffenem Sonntag und eine befahrbare

Ende Mai wird Rodalben wieder automobil, dann startet der Rodalber Autofrühling, wieder in der Innenstadt zwischen Frankstraße und Marienkirche. Erneut werden es die drei Autohäuser Opel Schechter und Renault Winnwa aus Rodalben und das Mazda-Autohaus Höffner aus Clausen sein, die hier ihre Autos ausstellen werden. Die Neuheiten natürlich, doch überhaupt wird wieder, wie in den früheren Jahren, viel an Information und Interessantem rund ums Automobil geboten, natürlich auch zu Finanzierungsmöglichkeiten. Nutzfahrzeuge der verschiedenen Marken sollen auch präsentiert werden. Eine Probefahrt mit einem potentiell neuen Auto ist selbstverständlich immer möglich.

Am Samstag, 30. Mai, geht es gegen 13 Uhr los, mit dem Rodalber Autofrühling, wieder in der Innenstadt zwischen Frankstraße und Marienkirche. Erneut werden es die drei Autohäuser Opel Schechter und Renault Winnwa aus Rodalben und das Mazda-Autohaus Höffner aus Clausen sein, die hier ihre Autos ausstellen werden. Die Neuheiten natürlich, doch überhaupt wird wieder, wie in den früheren Jahren, viel an Information und Interessantem rund ums Automobil geboten, natürlich auch zu Finanzierungsmöglichkeiten. Nutzfahrzeuge der verschiedenen Marken sollen auch präsentiert werden. Eine Probefahrt mit einem potentiell neuen Auto ist selbstverständlich immer möglich.



Zusätzlich werden am Sonntag, 31. Mai, die Geschäfte in der Rodalber Innenstadt zwischen 13 und 18 Uhr geöffnet haben.

Wenn es eher oder parallel in die Natur zieht, am Sonntagvormittag startet die Rodalber Grünespatschetur als Wandertag zum 47. Mal. Start

**Autofrühling in Rodalben
 mit verkaufsoffenem Sonntag
 von 13.00 bis 18.00 Uhr
 Offizielle Einweihung
 am Sonntag**

Jeden Mittwoch & Samstag 15 min sonnen
Barzahler-Tag für nur **7,50 €**

Gültig jeden Mittwoch und Samstag. Nur in Rodalben. Nur bei SunDays City

Sonnenstudio **SUNDAYS** City Rodalben
 SunDays City Sonnenstudio
 Hauptstraße 147 • Seiteneingang
 66976 Rodalben • Tel. 06331- 6086454
 Mo.-Fr. 10:00-20:00 • Sa 10:00-16:00 • So 10:00-14:00
www.sundayssonnenstudio.de

JEANS WORLD Hauptstr. 148
 66976 Rodalben
 Tel. 06331/10314

Alles & für Sie & Ihn!

JETZT AKTION
20% auf Bekleidung
 auf Bekleidung

BAUSTELLENFREI
 vom 6.5.-13.5.15

JACK & JONES
khujo™
ANGELS JEANS WEAR
questo SAVAGE

JETZT NEU **Schuhe für Sie & Ihn** **JETZT NEU**

Öffnungszeiten:
 Mo-Fr. 10.00 - 12.30 und 14.30 - 18.30 Uhr • Sa. 10 -13.00 Uhr

Wichtig am letzten Wochenende



Sonntag, Rodalber Grünesputschetour auf der Hauptstraße

Frühling. Der Verkehr kann nun auch wieder durch die Stadt rollen, weil die „ewige“
Verkehrsregelung ganz offiziell mitgefeiert. Zudem kommen auch Menschen, die gerne per
Rodalber Wanderer beim 47. Rodalber Wandertag, der ab dieses Jahr als Rodalber
Wandertag.



und Ziel des Wandertags wird
in der Rodalber Innenstadt sein.
Mit neuem Gesicht und Konzept
zeigt sich der beliebte Wandertag
vollkommen runderneuert. Nähere
Infos gibt es in den nächsten
Wochen in der Presse und unter
www.felsenwanderweg.de. Wer
den Pfälzerwald im Frühlingsmonat
Mai intensiver kennenlernen will,
dem sei bei dieser Gelegenheit die
29. Gräfensteiner Wanderwoche
empfohlen, die vom 18. bis 23. Mai
Wanderer rund um die verschie-
denen Ortschaften der Verbandsge-
meinde Rodalben führt.

Autos rollen nun schon seit
dem 30. April wieder auf der
Hauptstraße durchs Städtchen. Für
Rodalber (und nicht nur diese!)
bestimmt ein ganz besonderes
Gefühl, nach den jahrelangen
Sperrungen und Umleitungen in der
Stadt. Offiziell eingeweiht wird das
letzte Hauptstraßenstück vom Spiegel-
brunnen bis zur Kirchbergerstraße aber
am Sonntagnachmittag, 31. Mai, um 14
Uhr.

Text & Foto: Red

Ab dem 30. & 31. Mai
Freiem Sonntag
bis 18.00 Uhr
Sperrung der Hauptstraße
um 14 Uhr

Am Sa. 30. & So. 31. Mai 2015 startet er wieder: der Rodalber Autofrühling

Samstag 13.00 bis 18.00 Uhr
und Sonntag 10.00 bis 18.00 Uhr

**Innenstadt Hauptstraße
mit Straßensperrung!
Verkaufsoffener Sonntag
von 13.00 bis 18.00 Uhr
Für das leibliche Wohl
ist bestens gesorgt**



NEU

EINGETROFFEN
Aktuelle
FASHION TRENDS
von **Tamaris®**
Ogrendha
& **IPANEMA**
BRAZIL

CAFÈ NOIR

tina's lafsteg

... einfach anziehen!

hauptstraße 157
66976 rodalben

telefon 06331/140421
www.tinas-laufsteg.de



Öffnungszeiten:

Mo - Mi 10.00 -12.00 & 14.30-18.00 Uhr
Do - Fr 10.00 -18.00 Uhr • Sa 10.00-12.30 Uhr

Rodalber Grünesputschetour

31. Mai 2015

Start: 10 Uhr
Marienplatz

Begrüßungsgetränk
für alle Teilnehmer.
Verlosung von 50 "Pfälzer Tüten"
Geschicklichkeitsspiele für Kinder
und weitere Überraschungen.

Für Nichtwanderer:
ab 11 Uhr Frischshoppen
ab 12 Uhr Mittagessen



Verkehrsverein Rodalben
www.felsenwanderweg.de

© 2015 Layout und Bild emil-staltau.de
Druck: Druckerei Magin - 66976 Rodalben

JÜRGEN-ARNOLD

- HOLZ- & KUNSTSTOFF-FENSTER
- ROLLÄDEN & INSEKTENGITTER
- HAUSTÜREN & INNENTÜREN
- MARKISEN & VORDÄCHER
- REPARATUREN ALLER ART
AUCH FÜR FREMDFABRIKATE



TEL. 06331 - 44753

PIRMASENS • SCHÜTZENSTR.13
info@bauelemente-arnold.de

AUSBAU & FASSADE STUCKATEURGESCHÄFT PETER GERMANN

- INNEN- & AUSSENPUTZARBEITEN • WÄRMEDÄMMUNG
- TROCKENBAU • ALTBAUSANIERUNG & -MODERNISIERUNG
- ANSTRICHE & KREATIVE WANDGESTALTUNG
- BAUWERKSABDICHTUNG & KELLERTROCKENLEGUNG

66976 RODALBEN • TEL. 06331 / 16732
MOBIL. 0179 / 1791343

Eigene Produktion - QS- GAP zertifiziert

Kräuter
Orchideen
Hydrokulturen

EMPEL

aus
der Region
für
die Region

Kräuter - Orchideen
aus eigener Anzucht

Fabrikstraße 1

Tel.: 06336 5023
Fax: 06336 5022

Mo-Fr: 8.00 - 16.00
Sa: 8.00 - 13.00
und nach tel. Anmeldung

Mail: empel@t-online.de
www.gartenbau-empel.de

haus & garten

Bildhauerei & Steinmetzbetrieb



Steigert
Grabmale
Bildhauer- und
Steinmetzarbeiten

66919 Weselberg - Hauptstraße 27
Tel. 0 63 33 / 60 20 110 • 0 170 / 28 49 524

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr.: 14.00 - 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Heizung - Sanitär - Solar - Pellets



HAUSTECHNIK
VOLLMER

Planung | Beratung | Wartung | Reparatur | Kundendienst

66989 Höheinöd | info@haustechnik-vollmer.de | Fon: 0 63 33 / 77 52 35-4

Angermeier Garten- und Forsttechnik



- Mietgeräte • Neugeräte
- Ersatzteile • Schärfen
- Rasenmäher
Roboter

Lemberger Str. 94 • 66955 Pirmasens
Tel. 06 33 1 - 72 54 148 • Fax 06 33 1 - 72 54 167
fa.angermeier@gmx.de - www.angermeier-gse.de

Forstarbeiten

**Eduard Lahner &
Niederlechner GbR**



Wir sind Ihr Partner in Sachen Holz.

- Privatwaldbetreuung
- Holzschnitzereien
- Spezialbaumfällung
- Carports
- Sitzgarnituren
- Gartenhäuser

66978 Leimen/Pfalz • Hauptstraße 68
Telefon 0 63 97 / 4 57 oder 9 21 90 80
E.Lahner.Niederlechner-GbR@t-online.de

ADAC: Was tun nach einem Unfall?

Alle dreizehn Sekunden kracht es im vergangenen Jahr auf deutschen Straßen, insgesamt knapp 2,4 Millionen Mal - und das sind nur die statistisch erfassten Unfälle. Dazu kommen zahlreiche Zusammenstöße, bei denen sich die Unfallbeteiligten ohne Polizei geeinigt haben. Wann sich das empfiehlt und was man nach einem Crash beachten muss, hat der ADAC zusammengestellt.

Unfallstelle sichern: Warnblinkanlage einschalten, Warnweste anlegen und Warndreieck aufstellen (Abstand: 50 bis 150 Schritte). Unbedingt auf die eigene Sicherheit achten!

Gegebenenfalls Erste Hilfe leisten und Rettungsdienst rufen (Tel. 112). Polizei rufen?

Bei Verletzten, hohem Sachschaden, fehlender Einigung, wenn der Unfallgegner sich unerlaubt von der Unfallstelle entfernt hat oder keine Versicherungsdaten des Unfallgegners vorliegen, sollte die Polizei gerufen werden. Bei Mietfahrzeugen und Firmenfahrzeugen kann das vertraglich verpflichtend sein.

Beweissicherung: Zeugenanschriften sollten notiert und die Unfallstelle aussagekräftig fotografiert werden. Dabei auf den Verkehr und die eigene Sicherheit achten! Bei Bagatellschäden die Unfallstelle so schnell wie möglich räumen.

Unfallbericht: Gemeinsam mit dem Unfallgegner den Vordruck des Unfallberichts ausfüllen (Personalien, Versicherungskontakte, Fotos und Skizze vom Unfallort und den Fahrzeugen) und unterzeichnen. Den Unfallbericht gibt es beim ADAC unter

www.adac.de/unfallbericht oder in den ADAC-Geschäftsstellen. Darüber hinaus darf aus versicherungsrechtlichen Gründen kein Schuldanerkenntnis abgegeben werden.

Die eigene Versicherung informieren: Werden vom Unfallgegner Ansprüche behauptet oder geltend gemacht, muss die eigene Kfz-Haftpflichtversicherung umgehend verständigt werden. Berechtigte Ansprüche werden von der eigenen Kfz-Haftpflichtversicherung ausgeglichen, unberechtigte abgewehrt.

Bagatellschäden: Bei Schäden bis 750 Euro genügt der Versicherung der Kostenvoranschlag einer Fachwerkstatt mit Fotos vom Unfallfahrzeug. Bei höheren Schäden oder einem Totalschaden sollte ein Gutachter eingeschaltet werden. Der Sachverständige darf selbst gewählt werden, die Kosten muss die Kfz-Haftpflichtversicherung des Unfallgegners übernehmen. Bei Kaskoschäden bestimmt die Versicherung den Gutachter.

Personenschäden: Gesundheitliche Beschwerden nach einem Unfall sollten möglichst umgehend von einem Arzt dokumentiert werden. Die Höhe des Schmerzensgelds bemisst sich unter



anderem nach der Schwere der Verletzungen, der Dauer der gesundheitlichen Beeinträchtigungen und Rehabilitation.

Ansprüche geltend machen: Bei einem fremdverschuldeten Unfall werden die eigenen Schadenersatz- und Schmerzensgeldansprüche bei der gegnerischen Kfz-Haftpflichtversicherung geltend gemacht. Bei einem selbstverschuldeten Unfall kann die eigene Vollkaskoversicherung in Anspruch genommen werden. Um Ärger zu vermeiden und vollen Schadenersatz zu erhalten, rät der ADAC, sich an einen Rechtsanwalt zu wenden. Beim fremdverschuldeten Unfall muss die

unfallgegnerische Kfz-Haftpflichtversicherung die Anwaltskosten übernehmen. Wichtig: Bei Streitfällen kann eine Verkehrsrechtsschutzversicherung das Kostenrisiko bei der Durchsetzung eigener Ansprüche abdecken.

Text & Foto: dpp-AutoReporter

Kfz-Sachverständigenbüro Peter Durm

für Schäden an Kraftfahrzeugen und Wertermittlung

Peter Durm

Kfz-Techniker

Mitglied der DESAG und BSG e.V.



Kfz-Sachverständigenbüro Peter Durm

Fohnbachstraße 69

66976 Rodalben

Tel. 06331-258807

Mobil 0172-6827681

E-Mail peter-durm@gmx.de

RUND UMS AUTO



Ihr Autoglas-
Meisterbetrieb

ABC
AUTOGLAS

Steinschlag

in der Windschutzscheibe?

• Kostenlose Reparatur • Direktabrechnung mit Ihrer Versicherung

Rodalber Str. 86, Pirmasens • Tel. 06331/63018



Autohaus
**HOFFMANN-
TRETTER** OHG

**SERVICE
NEUWAGEN
GEBRAUCHTWAGEN**

Wir halten jedem Vergleich stand!

Hauptstraße 180-182 • 66976 Rodalben • Tel. (0 63 31) 1 68 69

Wenn die Sonne zum Feind wird

von Stephanie Grimm

Anzeige



Monatelang freuen wir uns auf das Frühjahr, darauf dass die Natur wieder zum Leben erwacht, die Tage länger werden und auch heller.

Für viele Menschen beginnt nun aber auch eine Leidenszeit.

Die Pollen fliegen, Bäume blühen auf und das heißt für viele laufende Nasen, tränende Augen, Atemprobleme bis hin zum Asthma, auch Hautprobleme. Um da naturheilkundlich noch etwas zu unternehmen, ist es in den meisten Fällen zu spät. Jetzt ist das Kind leider in

den Brunnen gefallen und es lässt sich nur noch symptomatisch behandeln. Allergien lassen sich am besten in der dunklen Jahreszeit behandeln. Dann kann am Ursprung der Allergie gearbeitet werden. Denken sie in ein paar Monaten daran und suchen Sie einen Heilpraktiker Ihres Vertrauens auf, der sich auf die Allergiebehandlung spezialisiert hat und Sie werden staunen, wie Sie im Frühjahr auf die Blütezeit reagieren.

Aber eine Allergie können Sie jetzt noch in den Griff bekommen. Die Sonnenallergie!!!

Die Sonnenallergie an sich ist keine „echte“ Allergie, sondern die Haut reagiert auf UV-A und UV-B-Strahlen und diese Reaktionen ähneln einer Allergie. Richtig genommen heißt das Krankheitsbild polymorphe Lichtder-

matose. Möglich sind auch Reaktionen der Haut wenn bestimmte Medikamente (z.B. Antibiotika) eingenommen werden oder es kommt zur Ausbildung der sogenannten „Mallorca-Akne“, das sind Reaktionen der Haut bei Sonneneinstrahlung auf Kosmetikartikel, Sonnenschutz, etc.

Wenn auch Sie im Urlaub bzw. auch schon bei geringer Sonnenbestrahlung zu Rötungen, Pusteln, Bläschen auf der Haut sowie starkem Juckreiz leiden nutzen Sie die Zeit die Ihnen jetzt noch bleibt und bereiten Sie Ihren Körper auf die Sonne vor.

Ein darauf spezialisierter Therapeut oder Heilpraktiker wird eine gründliche Erhebung Ihrer Krankengeschichte machen und daraufhin die für Sie passende naturheilkundliche Therapie heraussuchen.

Praxis für Naturheilkunde Stephanie Grimm
Talstr. 35

66987 Thaleischweiler-Fröschen
Telefon: 06334-9846561

Web: www.stephanie-grimm.com
E-Mail: hp@stephanie-grimm.com

CARAT4LIFE
Fitness einfach günstig ab **19,90** Kurse incl.

JETZT NEU !
-Alle Kurse in neu gestalteten Räumen!
-neue Kurse Core-Workout und Crossfit

Eisenbahnstr. 9
66976 Rodalben
Tel. 0 63 31-21 65 21
info@carat4life.de

www.carat4life.com

Carat4Life: „Du willst Dein Leben verändern!“

„Du willst abnehmen! Du willst mehr Sport treiben! Du willst! Im Fitness-Studio Carat4Life in Rodalben bieten wir dir eine ungeahnte Möglichkeit dein Leben und auch dein Lebensstil zu verbessern. Unser geschultes Fachpersonal führt dich sanft an verschiedene Trainingsmethoden heran. Im Fitness-Studio Carat4Life gibst du den Ton an. Du bestimmst wo deine Zielsetzung liegt – wir führen dich hin.

Ob Gewichtsreduktion mit unseren ausgezeichneten Ausdauergeräten von Technogym oder auch Muskelaufbau mit Geräten von Gym 80 – wir sind der richtige Partner für dich, denn du bestimmst deinen Erfolg selbst. Im Fitness-Studio Carat4Life treffen sich Junge und Junggebliebene mit ihren Freunden. Traue auch du dich deinem Leben einen Kick zu geben. Informiere dich bei uns ob ABO oder auch 10-er Karte. Wir zeigen dir wie es geht! Und das mit Brief und Siegel. Versprochen! Vereinbare am besten sofort dein persönliches Erfolgstraining in deinem Fitness-Studio Carat4Life in Rodalben.

Wir freuen uns auf Deinen Besuch.
Tel.: **06331-216521**

Text: Andy Seibert



Kontakt

- Carat4Life
- Eisenbahnstrasse 9
- 66976 Rodalben
- Tel: 06331-216521
- Web: www.carat4life.de
- Mail: info@carat4life.de



www.carat4life.de

mathias edrich . hauptstraße 167 . 66976 rodalben

RWT

Magazin für die Südwestpfalz

Webseiten

Content-Management-Systeme

PC-Service

Installationen, Reparatur, Verkauf

Drucksachen

Gestaltung, Druck

06331.239237 | 01522.9203808 | 06331.239241 | info@mathiasedrich.de | www.mathiasedrich.de



Hochpräzises Operieren durch neueste 3D-Technik



Förderverein
Patientenforum
Städtisches Krankenhaus Pirmasens e.V.

Um die die Operationstechnik der Laparoskopie zu optimieren und die Entwicklungen der digitalen Bildgebung zu nutzen wurden neue Technologien auf den Markt gebracht. Laparoskopische Eingriffe sind mittlerweile fester Bestandteil vieler chirurgischer Disziplinen und haben sich in den letzten Jahrzehnten immer weiter entwickelt. Insbesondere die dreidimensionale Bildgebung (3D) findet mittlerweile Anwendung in der Medizin. **Der Förderverein Patientenforum im Städtischen Krankenhaus Pirmasens lädt zu einem Vortrag mit Frau Dr. med. Diana Wagner, Fachärztin für Chirurgie, über „Moderne laparoskopische Chirurgie mit neuer 3D-Technik“ am Mittwoch, den 20. Mai 2015 um 18:00 Uhr im Konferenzraum im 1. Untergeschoss des Städtischen Krankenhauses Pirmasens ein.** Die 3D-Technologie in der modernen endoskopischen Systeme ermöglicht lebendige, detailgetreue Bilder, die einem natürlichen dreidimensionalen Sehen entsprechen. Durch zwei kleinere Kameras werden dabei dreidimensionale Full-HD Bilder aus dem Bauch des Patienten auf den Monitor im OP übertragen. In der Chirurgie können diese technischen Fortschritte von großem Vorteil sowohl für die Ärzte als auch für die Patienten sein. Die neue Technik unterstützt den Operateur bei der Operation selbst, delicate Strukturen können zielsicher und exakt erfasst werden. Mit der Entwicklung des 3D-Systems kann eine Verbesserung der Operationstechnik erreicht und fortschrittliche Technologien integriert werden. Der Eintritt ist frei, es ist keine Voranmeldung erforderlich.



Die 3D-Technologie in der modernen endoskopischen Systeme ermöglicht lebendige, detailgetreue Bilder, die einem natürlichen dreidimensionalen Sehen entsprechen. Durch zwei kleinere Kameras werden dabei dreidimensionale Full-HD Bilder aus dem Bauch des Patienten auf den Monitor im OP übertragen. In der Chirurgie können diese technischen Fortschritte von großem Vorteil sowohl für die Ärzte als auch für die Patienten sein. Die neue Technik unterstützt den Operateur bei der Operation selbst, delicate Strukturen können zielsicher und exakt erfasst werden. Mit der Entwicklung des 3D-Systems kann eine Verbesserung der Operationstechnik erreicht und fortschrittliche Technologien integriert werden. Der Eintritt ist frei, es ist keine Voranmeldung erforderlich.

Musik im Krankenhaus „Das verflixte Siebte...“



Förderverein
Patientenforum
Städtisches Krankenhaus Pirmasens e.V.

Ein außergewöhnliches Event an unterhaltsamer Musik verspricht die nächste musikalische Abendveranstaltung aus der Reihe „Kunst im Krankenhaus“ zu werden. **Unter dem Motto „Das verflixte Siebte“ präsentieren Mitarbeiter des Städtischen Krankenhauses am Freitag, den 8. Mai 2015 um 19:00 Uhr im Konferenzraum im 1. Untergeschoss ihre musikalischen Talente.** Mit einem neuen bunt gemischten Musik-Programm, so der Veranstalter, werden wir unsere Gäste überraschen und begeistern. So kommt mit immer wieder neuen Ideen frischer Wind in die jährlichen Auftritte. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm mit Chorgesang, Instrumentalisten an Akkordeon, Gitarre, Klavier, Flöte und den Hospital Tigers, erstklassige Musik an einem außergewöhnlichen Spielort. Auf bisher sechs Veranstaltungen können die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Krankenhauses voller Stolz zurückblicken. Jedes Mal konnten die Musiker mit ihrer Musik mit Leidenschaft und Kraft ihr Publikum verzaubern. Es ist für die Beteiligten eine angenehme Herausforderung, das Konzert immer wieder neu zu beleben. Da gibt es keine Formel, es passiert vieles aus dem Bauch heraus und auch der Zufall spielt



Aktuelle Veranstaltungen am Städtischen Krankenhaus Pirmasens gGmbH



Veranstaltungskalender Mai 2015

08.05.	19:00	Musik im Krankenhaus - "Das verflixte Siebte..." - Mitarbeiterkonzert
09.05.	14:30	Lungenemphysem COPD Selbsthilfegruppe
11.05.	17:00	Treffen der ehrenamtlichen Grünen Damen und Herren
12.05.	17:00	Angehörigengruppe für Demenz und andere psychische Erkrankungen
19.05.	19:00	Elternabend - Infos für Schwangere und werdende Väter
20.05.	18:00	"Moderne laparoskopische Chirurgie mit neuer 3D-Technik" Öffentlicher Vortrag von Dr. Diana Wagner
21.05.	vormittags	"Drogen-ohne mich!" - Primärprävention
28.05.	vormittags	"Drogen-ohne mich!" - Primärprävention
montags	19:00	Anonyme Alkoholiker
freitags	10:00	Stillcafé Pirmasens bis 11:30 Uhr

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie bei Christine Mann unter der Telefon-Nr.: 06331/714-3214, per eMail unter c.mann@kh-pirmasens.de sowie im Internet unter www.kh-pirmasens.de

Förderverein

Patientenforum

Städtisches Krankenhaus Pirmasens e.V.

www.kh-pirmasens.de



eine gewisse Rolle. „Die bisherigen Erfolge bestätigen uns, den richtigen musikalischen Weg gefunden zu haben“, so Benno Lutz, Verwaltungsdirektor und Organisator der Veranstaltung. Diese Konzertreihe mit ihrem klanglichen Reichtum ist für viele mittlerweile kultureller Bestandteil im Städtischen Krankenhaus geworden. Ein abwechslungsreiches Konzert mit faszinierenden Stimmen und Instrumenten machen den Abend zu etwas Besonderem. Der Eintritt ist frei. Freiwillige Spenden werden gerne angenommen und in diesem Jahr der Aktion „Mama/Papa hat Krebs“ der Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz zufließen.



Inhaberin: Gerlinde Meyer
Marie-Juchacz-Strasse 54 - 64
D-66976 Rodalben / Neuhof

Tel: 0 63 31 - 23 90 53
Fax: 0 63 31 - 141 00 32

E-Mail: info@wohnanlage-graefensteiner-land.de



Betreutes Wohnen

Ein aktuelles Erinnerungsbuch

Gefangen in sowjetischen Lagern in Estland. 1944–1949

Dieses Buch ist Estland und den Esten gewidmet. Der Autor Hans-Werner Loeck hat sich damit den seit Jahrzehnten auf seiner Seele brennenden Wunsch erfüllt, den Esten seinen tiefen Dank auszusprechen.

Dazu nimmt der Autor die Leser mit auf seine Lebensreise. Der Schilderung seiner Jugend, in der er gezwungen wurde, das vom Drill geprägte nationalsozialistische Erziehungssystem zu durchlaufen, folgt die Darstellung seines Arbeitsdienstes und die Ausbildung zum aktiven Offizier. Im „baltischen Kessel“ erlebt er die zähen Verteidigungskämpfe der eingeschlossenen Heeresgruppe Nord gegen eine mehr als zehnfache Überlegenheit der Roten Armee und gerät 1944 in sowjetische Gefangenschaft.

Zusammen mit zahlreichen deutschen Soldaten wird er in ein sowjetisches Kriegsgefangenenlager in Estland gebracht. Hier verdanken es die deutschen Gefangenen weitgehend den Esten, dass sie das furchtbare Elend überlebten. Spannend beschreibt der Autor, wie die Esten, ohne Rücksicht auf strenge sowjetische Verbote und das Risiko drakonischer Strafen, viele Gelegenheiten nutzen, um den halb verhungerten Gefangenen Lebensmittel zukommen zu lassen. Durch ihre menschliche Zuwendung helfen sie den Deutschen, ihre Menschenwürde zu bewahren. Zumal Hitler 1939 die drei kleinen baltischen Staaten dem Zugriff Stalins und somit einer rücksichtslosen Unterdrückung, Liquidierung und grauenvollen Deportation nach Sibirien preisgaben. Nach dem Überlebenskampf in den „Sterbelagern“ Ostrow und Walk erwarteten den Autor Jahre schwerster Zwangsarbeit. Die dabei

immer arbeitsunfähiger werdenden Gefangenen wurden hier auf eine harte Probe gestellt: Unter Führung eines deutschen Pionierfeldwebels mit großer Improvisationsgabe, errichteten 17 Gefangene ohne jede technische Ausrüstung eine für Lastkraftwagen befahrbare Holzbrücke. Sie führte 55 Meter über den bedeutendsten estnischen Fluß, den „Embach“. Diese erstaunliche Leistung nötigte selbst den sowjetischen Bewachern großen Respekt ab, was jedoch nichts an den menschenverachtenden Lebensbedingungen für die Gefangenen änderte.

Erst gegen Ende 1947, während in der Sowjetunion noch eine schwere Hungerkatastrophe herrschte, entschloss sich die sowjetische Führung, die bisher von Strafe und Verfolgung geprägten Lebensbedingungen für die Kriegsgefangenen drastisch zu verbessern. Dies sollte die Gefangenen dazu motivieren, am Wiederaufbau der sowjetischen Wirtschaft teilzunehmen. Als sich hierfür der Stacheldraht der staatlichen Landgüter öffnet, wurden die Gefangenen von den estnischen Bauern mit offenen Armen empfangen. Der Verfasser zeichnet ein anrührendes Bild davon, wie sich manche deutschen Gefangenen in Estland als Familienmitglieder fühlen durften und so ihr Lebensmut zurückkehrte. Hans-Werner Loeck selbst fand als damals junger Gefangener das Glück seines bisherigen Lebens in der Liebe zu einer estnischen Studentin.

Es folgte allerdings bald darauf tiefe

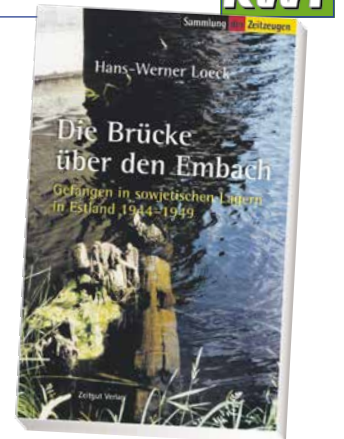
Bedrückung: Er musste miterleben, wie die sowjetischen Besatzer die Kollektivierung der estnischen Landwirtschaft durchsetzten. Kurz vor seiner Heimkehr 1949 vollzog sich in Estland eine Tragödie: In einer Nacht- und Nebelaktion wurden mehr als 10.000 estnische Bauern, die sich der Zwangskollektivierung widersetzt hatten, mit ihren Familien nach Sibirien deportiert.

Aktueller Bezug:

Das Buch erscheint zu einer Zeit, in der die Esten, die 1990 mit großer Tapferkeit und langem Atem ihre Unabhängigkeit zurückerobert haben, erneut in Sorge vor dem wieder aufgeflamnten, aggressiven russischen Nationalismus versetzt werden. Zur Beschönigung der völkerrechtswidrigen Annexion der Krim und zur Unterstützung der Separatisten in der Ostukraine hat sich der russische Präsident Putin auf eine Verpflichtung berufen, „im Ausland unterdrückten Landsleuten zu helfen“. Estland besitzt aufgrund der schon von Stalin begonnenen Russifizierung mit heute etwa 360.000 Russen einen russischen Bevölkerungsanteil von 26 Prozent. Nicht umsonst setzt Estland als Mitglied der NATO in dieser Lage auf den Schutz des westlichen Bündnisses.

Zum Autor:

Hans-Werner Loeck, geb. 1925 in Heide in Holstein. 1943 Reichsarbeitsdienst und Ausbildung als Offizierbewerber



Hans-Werner Loeck
Die Brücke über den Embach
 Gefangen in sowjetischen Lagern in Estland 1944–1949.
 350 Seiten, mit Fotos und einer Karte.
 Sammlung der Zeitzeugen (76),
 Zeitgut Verlag, Berlin.
 Klappenbroschur
 ISBN: 978-3-86614-234-3,
 EURO 14,90

des Heeres, 1944 Einsatz an der Ostfront. 1944-1949 sowjetische Kriegsgefangenschaft in Russland und Estland. 1949-1952 Studium der Staats- und Rechtswissenschaften in Kiel und Freiburg. Ausbildung für den Höheren Auswärtigen Dienst. 1962/64 Referent im Auswärtigen Amt. 1964/67 persönlicher Referent des Bundesministers des Auswärtigen Dr. Gerhard Schröder. 1967 Botschaftsrat bei der Französischen Botschaft Belgrad als Schutzmachtvertretung. 1973/74 Auswärtiges Amt. 1974/78 Bundeskanzleramt, Ministerialdirigent. 1978/81 Botschafter in Lima. 1982/85 Auswärtiges Amt. 1985/90 Botschafter in Caracas. Hans-Werner Loeck lebt in Wachtberg bei Bonn.

Der Zeitgut Verlag hat für unsere Leser drei Exemplare „Die Brücke über den Embach“ zur Verlosung zu Verfügung gestellt. Senden Sie einfach eine Postkarte an RWT Magazin, Hauptstr. 167, 66976 Rodalben oder eine E-Mail an gewinnen@rwt-magazin.de mit dem Stichwort „Brücke“.

Einsendeschluß ist am 21. Mai 2015.

Weitere Gewinnspiele des Zeitgut Verlags finden Sie im Internet unter: www.zeitgut.de/gewinnspiel

Gewinnen mit RWT!

Happy Birthday Steve! Stevie Wonder wird 65



Am Stevie-Wonder-Song „Happy Birthday“ kommt an den Geburtstagen kaum einer vorbei. Mitte Mai kann sich der berühmte Musiker damit selbst eine Freude machen: Am 13. Mai 1950 wurde der Sänger Multiinstrumentalist, Produzent und Entertainer Stevie Wonder (eigentlich Stevland Hardaway Judkins Morris) in Saginaw, Michigan geboren feierte er schon als Kind mit 11 Jahren und wenig später als Teenager auf dem Motown-Label, das noch heute seine Alben veröffentlicht.

Ein erster Erfolg wurde 1963 der Titel „Fingertips“, bei dem Wonder Mundharmonika spielte und sang. Der Song wurde live aufgenommen, am Schlagzeug saß der junge Marvin Gaye. Das Album dazu, „The 12 Year Old Genius“, wurde für Motown das erste Nummer-1-Album.

In den 1970er Jahren stieg Wonder zu einem der erfolgreichsten Musiker und Entertainer der USA auf. Vielen gilt der von Geburt an blinde Musiker als Erneuerer schwarzer Musik, sei es Spiritual oder Blues, R&B oder Soul. Besonders seine Alben „Talking Book“ (1972), „Innervisions“ (1973) und „Songs in the Key of Life“ (1976) wurden große Erfolge.

Doch Stevie Wonder engagierte sich in dieser Zeit zunehmend auch politisch. Er erreichte sogar mit einer Kampagne für Menschenrecht, dass der Geburtstag von Martin Luther King ab 1986 zum Feiertag in den USA wurde. Wonder sammelte alle großen Preise der Unterhaltungsindustrie, Grammy, Oscar und Golden Globe, mehrfach. Und 1989 wurde er für seine Verdienste

Stevie Wonders wohl bekanntester Song „Happy Birthday“ stammt aus dem Album „Hotter than July“ aus dem Jahr 1980

Neuer Milchviehstall in Schmitshausen

Der landwirtschaftliche Betrieb von Klaus Lenhard hat einen neuen Milchviehstall errichtet. Der moderne Stall liegt etwa 700 Meter vom Hof in Schmitshausen entfernt in den Feldern links am Ortseingang aus Richtung Reifenberg.



Die Bauzeit für den aus Fertigteilen bestehenden Boxenlaufstall, der 85 Kühen Platz bietet, betrug sieben Monate. Der 54 Meter lange, helle und luftige Stall ist als Dreireihler mit einem außenliegenden Futtertisch konzipiert. Das gedämmte Dach hält die Hitze im Sommer draußen. Durch die muldenförmige Ausgestaltung brauchen die Kühe nicht so viel Stroh aus der Box. Vor dem Neubezug kann die Strohmattze auch mit einem kleinen Plattenrüttler verfestigt werden um gleich einen hohen Liegekomfort zu erzielen.

Die Familie Lenhard ist mit dem Stallneubau sehr zufrieden. „Der Bau hat reibungslos geklappt und die Kühe fühlen sich wohl“, betont der Betriebsinhaber. Nach dem Auslaufen der Milchquote soll die Milchviehherde nach und nach vergrößert werden, um den Melkroboter besser auszulasten. Unter dem Motto „Lebendige Natur durch Landwirtschaft“ lädt die Familie Lenhard am Sonntag, 31. Mai von 10 bis 17 Uhr zu einem „Tag der offenen Tür“ auf das Feldgelände am neuen Milchviehstall ein. Im Mittelpunkt stehen neben den kulinarischen Genüssen auch Gespräche mit der Betriebsleiterfamilie und den am Stallbau beteiligten Firmen.

Zum Rahmenprogramm gehört eine Landmaschinenausstellung. Genügend Parkplätze sind auch vorhanden. Natürlich kommt das leibliche Wohl nicht zu kurz. Die ortsansässigen Vereine bewirten ihre Gäste mit vielen regionalen Speisen und Getränken. Am Nachmittag gibt es auch Kaffee und Kuchen. Die Kinder können sich auf einer Hüpfburg vergnügen. Die Besucher haben an diesem Sonntag auch Gelegenheit einiges über die Produktion hochwertiger Lebensmittel zu erfahren.

Text & Foto: Bott

um die Soul-Musik in die „Rock and Roll Hall of Fame“ aufgenommen. Die Vereinten Nationen ernannten den Musiker 2009 zum Friedensbotschafter der UN.

Auch engagierte sich der Künstler für die Gleichberechtigung der Afroamerikaner. Den Oscar, den er 1984 für den Song „I Just Called to Say I Love You“ (aus dem Film „Die Frau in Rot“) bekam, widmete er Nelson Mandela.

Zur Amtseinführung von Barack Obama, den er im Wahlkampf massiv unterstützt hatte, im Januar 2009 präsentierte Wonder seinen Song „All About the Love Again“. Bei der Trauer-

feier im Juli 2009 zum Tod von Michael Jackson sang er seine Lieder „Never Dreamed You'd Leave in Summer“ und „They Won't Go When I Go“. Auch bei der Trauerfeier für Whitney Houston, Februar 2012, sang Wonder („Ribbon in the Sky“).

Stevie Wonder war zweimal verheiratet, er ist Vater von neun Kindern von sechs Frauen.

Text: Red

Herzliche Einladung

zum "Tag der offenen Tür" am Sonntag, 31. Mai
von 10 bis 17 Uhr auf das Feldgelände
am neuen Milchviehstall.

(Etwa 700 Meter vom Hof in Schmitshausen entfernt in den Feldern
links am Ortseingang aus Richtung Reifenberg)

Die ortsansässigen Vereine bewirten die Besucher mit
vielen regionalen Speisen und Getränken.

Die Kinder können sich auf einer Hüpfburg vergnügen.

Genügend Parkplätze sind vorhanden.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

SAALFRANK

BAUUNTERNEHMUNG GMBH & CO. KG

HOCHBAU • TIEFBAU • STRASSENBAU

Rudolf-Diesel-Straße 11 • 66919 Weselberg/Pfalz

Tel: (0 63 33) 9 99 93-0 • Fax: (0 63 33) 9 99 93-99

E-Mail: info@saalfrank-bau.de • www.saalfrank-bau.de



Eva Gottschall

INGENIEURBÜRO

Rudolf-Diesel-Straße 11, 66919 Weselberg

Tel. 06333/99 99 320, Fax: 06333/99 99 399

email: info@eva-gottschall.de



rwf magazin pc service
drucksachen webseiten

hauptstraße 167
66976 rodalben

fon: 06331.239237

fax: 06331.239241

mobil: 01522.9203808

info@mathiasedrich.de

www.mathiasedrich.de



07.05.2015

Donsieders. Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen des Obst- u. Blumenvereins im Dorfgemeinschaftshaus ab 19:00. Auskunft 06333/3281

08.05.2015

Rodalben. Nachtwächterführung durch die Stadt Rodalben. Treffpunkt 20:00 Uhr am Dr. Lederer Haus. Auskunft 06331/18668 oder 06331/234180

09.05.2015

Clausen. 09.05.2015 bis 10.05.2015. Clauser Hawefest. 06333/7174

Dahn. 09.05.2015 bis 11.05.2015. Maimarkt mit verkaufsoffenem Sonntag auf dem Schulacker

Merzalben. Frühlingsfest des Frauenchores im KZV-Haus. Auskunft 06395/1844

Wallhalben. Mit Wallwer Leit durch die Zeit. Schauspielführung durch die Jahrhunderte ab 16.00 Uhr am Busbahnhof.

Kultur im Landkreis Südwestpfalz



Matinee zum Muttertag



„Von Tangos und anderen Unterhaltungen“

Albert Petek - Gitarre
Gabriele Maria Strasser - Querflöte
Susanne Kemner - Violine
Hans Naßhan - Cello

Sonntag, 10. Mai 2015, 11.15 Uhr
Haus der Kultur, Rodalben

Durch die Zusammenarbeit mit dem Verkehrsverein Rodalben ist der Eintritt frei!

www.atempraxis-eitel.de

Dauer 2 Std Kosten Erwachsene 12€ Kinder 5€. Kontakt 06371/15436

10.05.2015

Donsieders. Muttertagsbrunch des Sportverein Donsieders im Sportheim

Münchweiler. Pfälzerwald-Verein Münchweiler, Markieren von Wegen. Treffpunkt um 10:30 Uhr am Parkplatz Alter Friedhof

Rodalben. Nachtigallenfahrt Vogelfreunde e.V. Rodalben, Abfahrt: 5.00 Uhr

Rodalben. Muttertagskonzert im Dr. Lederer Haus. Auskunft 06331/234-180

Waldfischbach-Burgalben. Muttertags-Matinee des Südwestpfälzischen Kinder- und Jugendchor Münchweiler/Rodalben um 11:00 Uhr im Bürgerhaus Schuhfabrik mit kleiner Überraschung für die Mütter. Eintritt 8 Euro. Info unter www.buergerhaus-schuhfabrik.de

13.05.2015

Erfweiler. 13.05.2015 bis 23.5.2015. Kohlerfest am Kohlenmeilerplatz

14.05.2015

Clausen 14.05.2015 bis 17.05.2015. Jahresausflug des VdK und des Obst- u. Gartenbauvereins

Donsieders. Vatertag mit Hähnchengrillen des Sportverein Donsieders im Sportheim

Merzalben. Erbsensuppeessen des PWV Merzalben an der Gräfensteinhütte. Auskunft 06397/1668

Münchweiler. Schlachtfest vom Stieglitz Wasgau Verein für Kleintierzucht e.V. im Hühnerheim. Beginn um 14:00 Uhr

Münchweiler. 14.05.2015 bis 17.05.2015. FCK-Fanclub Rotenstein 1991: Jahresausflug nach Flirsch am Arlberg in Tirol

Rodalben. Vatertagswanderung Vogelfreunde e.V. Rodalben. Abmarsch 8.00 Uhr

Rodalben. Waldschlachtfest des Spielmannszug in der Hettersbach. Schlachtspezialitäten ab 11:00 Uhr. Auskunft 06331/17544

15.05.2015

Hauenstein. 15.05.2015 bis 19.05.2015. Frühlingsfest mit Winterverbrennung und verkaufsoffenem Sonntag

Merzalben. Maiwanderung des Verkehrsvereins. Auskunft 06395/1711

16.05.2015

Münchweiler. Begleithundeprüfung vom Hundesportverein

Rodalben. Jedermannswanderung des PWV Rodalben Die Felsen des Donnerberges. Auskunft 06331/18020

17.05.2015

Donsieders. Frühlingsfest der Freiwilligen Feuerwehr im Feuerwehrhaus

Rodalben. Großer Gang Vogelfreunde e.V. Rodalben. Abmarsch um 8.00 Uhr am Vereinsheim

Waldfischbach-Burgalben. Zehnter Radelspaß im Sickingen Land von 9 bis 18 Uhr. Die Strecke beträgt 20 Kilometer zwischen Landstuhl und Waldfischbach-Burgalben. Offizielle Eröffnung 10 Uhr in Steinalben

18.05.2015

Rodalben. 18.05.2015 bis 23.05.2015. Neunundzwanzigste Gräfensteiner Wanderwoche. Auskunft 06331/234 180

22.05.2015

Münchweiler. 22.05.2015 bis 24.05.2015. Kienholzfest. Auskunft 06395/921112

23.05.2015

Donsieders. 23.05.2015 bis 26.05.2015. Wanderfahrt an Pfingsten des PWV Donsieders mit Wanderführer Siegfried

Mantke

Rodalben. Märchenwanderung zur Bärenhöhle. Auskunft 06331/62124

Rodalben. Kräuterwanderung des Obst- und Gartenbauverein Rodalben e.V. Start um 14:00 Uhr. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten. Auskunft 06331/17861

24.05.2015

Eppenbrunn. Fischerfest im Freizeitpark

25.05.2015

Clausen. Wanderung des PWV zum Schmalenberger Quackfest. Wanderstrecke ca. 15 km. Auskunft 06333/2541

Schmalenberg. Quakreiten mit anschließendem Dorffest

27.05.2015

Clausen. Wanderung des PWV nach Maria Rosenberg zur Lichterprozession. Wanderstrecke ca. 10 km. Auskunft 06333/2541

29.05.2015

Pirmasens. 29.05.2015 bis 31.05.2015. LebensArt 2015 im Strecktal Park

Rodalben. Vogelstimmen-Abendwanderung Vogelfreunde e.V. Rodalben. Beginn ist 18.00 Uhr am Vereinsheim

Wallhalben. Wandererlebnis Faszination Mühlenkultur Pfälzer Mühlenland

30.05.2015

Geiselberg/Siebert Nordic-Walking-Lauf des Fußballverein Geiselberg. Die Strecken über 7 km, 12 km und 15 km auf Waldwegen im Bereich der Geiselberger Gemarkung sind gleichwohl für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Die Startgebühr beträgt 5,00 Euro. Anmeldung und Infos unter Tel. 06307/1363

Merzalben. 30.05.2015 bis 31.05.2015. Dorfmeisterschaft des FC Merzalben auf dem Sportplatz

31.05.2015

Leimen. 35 Jahre Kindergarten Leimen

Rodalben. 47. Rodalber Wandertag. Grünesputschetour. Auskunft 06331/18020

Über Möglichkeiten der Entbindung, Wassergeburt und die Versorgung frühgeborener Kinder informieren die Ärzte und Geburtshelfer des Städtischen Krankenhauses Pirmasens bei einem

Elternabend am Dienstag, 19. Mai ab 19 Uhr.

Der Infoabend ist eine gemeinsame Veranstaltung des Städtischen Krankenhauses und der Hebammengemeinschaft „Hebammenhaus Plus Gesundheitspflege“.

Neben einer Führung durch den Kreißaal und Wochenstation stehen Ärzte und Hebammen als Ansprechpartner zur Verfügung. Weitere Informationen gibt es unter der Telefon-Nummer 06331/714-1301 und 06331/2 89 02 77.



Städtisches Krankenhaus
Pirmasens gGmbH

Pettenkofferstr. 22
66955 Pirmasens
Tel.: 0 63 31 / 7 14 -0

Russisch für Anfänger

Der Kurs der Kreisvolkshochschule Südwestpfalz richtet sich an Sprachanfänger, die die russische Sprache und Kultur kennenlernen möchten. Die Teilnehmer lernen unter Anleitung einer Muttersprachlerin, vertraute, alltägliche Ausdrücke und sich auf einfache Art zu verständigen. Ziel des Kurses ist dabei insbesondere das praxisnahe Sprechen und das Erlernen der kyrillischen Schrift mit Spaß und Freude.

Der Kurs findet ab dem 29. Mai acht Mal freitags von 9.30 bis 14.30 Uhr im Dr. Lederer-Haus in Rodalben statt. Die Kursgebühr beträgt 41,60 Euro. Eine Anmeldung vorab unter Telefon 06331/809-336 oder auf www.kvhs-swp.de ist notwendig.

Frauen - Leben - Weltweit

In Zusammenarbeit mit dem Frauenforum Südwestpfalz will die Kreisvolkshochschule mit der Veranstaltungsreihe „Frauen - Leben - Weltweit“ verschiedene Aspekte aus der Arbeits- und Lebenswelt von Frauen betrachten: Was unterscheidet ein Frauenleben in Westafrika oder in Südamerika vom Leben einer Frau in Deutschland? Mit welchen Herausforderungen sind Frauen im Alltag konfrontiert? Welche Chancen und Rechte haben sie in fremden Ländern?

Alle zwei Monate werden in Form von kostenfreien Vorträgen viele Informationen rund um die Themen Schul- und Ausbildungsmöglichkeiten, Berufstätigkeit, Mitsprache von Frauen, Bräuche und Sitten der jeweiligen Länder präsentiert. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, sich auszutauschen und miteinander in Kontakt zu treten. Vor Ort wird Kinderbetreuung angeboten.

Die erste Veranstaltung findet am Freitag, 29. Mai, 16 Uhr im Dr. Lederer-Haus in Rodalben statt. Aus organisatorischen Gründen wird vorab um Anmeldung unter Telefon 06331/809-336 oder auf www.kvhs-swp.de gebeten.

EURONICS

KLAUS Meisterbetrieb
Geenen
Hauptstraße 73 + 101
66976 Rodalben

„SERVICE • NOTRUF“
DEFEKTE TV-, VIDEO-, HIFI- UND
ELEKTROGERÄTE ALLER FABRIKATE
REPARIEREN WIR SCHNELL,
ZUVERLÄSSIG UND PREISWERT

ANRUF GENÜGT!!!

(0 63 31)

1 71 27

„Luftige“ Dynamikum-Events auf der Landesgartenschau Landau

- Pirmasenser Science Center bietet an mehreren Tagen faszinierende Workshops im „Grünen Klassenzimmer“ sowie im Kinderprogramm der rheinland-pfälzischen LGS
- Verschiedenste Mobilexponate laden ein zum spannenden Tüfteln und Experimentieren

Vom 17. April bis 18. Oktober 2015 öffnet die Landesgartenschau (LGS) in Landau ihre Tore. Zu den Attraktionen insbesondere für Kinder und Jugendliche gehört dabei neben Spielplätzen, einer Jugendfarm und unterschiedlichsten Sportanlagen das „Grüne Klassenzimmer“ als besonderer Lern- und Erlebnisort mit einem umfangreichen pädagogischen Bildungsprogramm. Direkt vor Ort daran beteiligt ist auch das Dynamikum: „Rasende Raketen“ lautet das Thema der anderthalbstündigen Workshops, die das Pirmasenser Science Center am 8.5., 1.6., 17.6., 22.6., 6.7. und 10.7. jeweils um 9.30, 11.30 und 14 Uhr anbietet. Darin erfahren die Teilnehmer genauer, wie ein Raketenantrieb funktioniert und wie man auch selber eine kleine Rakete konstruieren kann. So lernen sie ganz spielerisch an einem spannenden und unterhaltsamen Beispiel den Zusammenhang

zwischen naturwissenschaftlichen Gesetzmäßigkeiten und ihren technischen Anwendungen kennen. Da die Plätze begrenzt sind, wird um vorherige Anmeldung über die Webseite der Landesgartenschau gebeten.

Im allgemeinen Kinderprogramm ist das Dynamikum mit einem ebenfalls „luftigen“ Bastel-Workshop vertreten: Am 16./17.5., 13./14.6., 11./12.7., 15./16.8. sowie 26./27.9. – immer zwischen 10 und 18 Uhr – bauen die Besucher selber funktionierende

Fallschirme, die ein Gewicht aus mehreren Metern Höhe sicher zu Boden gleiten lassen. Selbstverständlich dürfen sie im Anschluss die Eigenkreationen mit nach Hause nehmen und dort fleißig weiter schweben lassen. Und nicht zuletzt laden wechselnde Mobilexponate rund um das Dynamikum-Leitthema „Bewegung“ vor Ort zum spannenden Tüfteln und Ausprobieren ein.

„Das 'Grüne Klassenzimmer' der LGS Landau ist für das Dynamikum eine geradezu ideale Bühne –

schließlich leben wir in unserem Mitmachmuseum tagtäglich die Devise, ganz spielerisch und im eigenen Erleben naturwissenschaftlichen und technischen Phänomenen auf den Grund zu gehen“, kommentiert Dynamikum-Geschäftsführer Rolf Schlicher die Beteiligung des Science Centers am Kinder- und Jugendprogramm der Landesgartenschau in Landau. „Daher freuen wir uns darauf, den Kindern mit unseren 'Rasenden Raketen', im ganztägigen Bastelworkshop rund um den Fallschirm-Bau sowie mit tollen Mobilexponaten aus unserem Haus zu zeigen, wie sie selber mit einfachen Mitteln kreativ werden können und dabei quasi im Handumdrehen den Geheimnissen in Natur und Technik auf die Spur kommen.“

Text: ars publicandi

DYNAMIKUM
Science Center
Pirmasens

Interkommunales Gewerbegebiet bietet einmalige Chance

Die Städte Pirmasens und Rodalben beabsichtigen die gemeinsame Entwicklung eines Gewerbe- und Industriegebietes Husterhöhe/Grünbühl. Auf der Grundlage einer Machbarkeitsstudie, die auch die organisatorischen Strukturen untersucht, soll die bisher militärisch genutzte Liegenschaft mit einer Gesamtfläche von über 67 Hektar vollständig entwickelt werden.

Die interkommunale Zusammenarbeit soll in einem gemeinsamen Zweckverband zum Ausdruck kommen, der die modellhafte Entwicklung des Areals steuert. Der Masterplan dient dabei als Basis für Gespräche mit der Landesregierung über mögliche Fördermöglichkeiten zur zivilen Nachnutzung der künftigen Konversionsfläche. Die Verwaltungsspitze der beiden Nachbarstädte sieht vor dem Hintergrund sehr knapper Gewerbeflächen in der Entwicklung von Husterhöhe/Grünbühl die einmalige Chance, ein entsprechend großes und zusammenhängendes Gebiet auszuweisen, das die Ansiedlung von Gewerbe und Industrie erlaubt.

Angesichts der komplexen Aufgabe soll ein externer Dienstleister mit einschlägigen Erfahrungen und wissenschaftlichem Sachverstand die Akteure

vor Ort beraten und unterstützen. Dafür kommen nur wenige Unternehmen in Frage. Die FIRU mbH soll mit der Machbarkeitsstudie beauftragt werden – vorbehaltlich der Zustimmung des Pirmasenser Stadtrats in der Sitzung am kommenden Montag. Das Unternehmen hat unter anderem bereits die interkommunale Entwicklung rund um den ehemaligen Zweibrücker Flugplatz begleitet.

Hintergrund: Das zusammenhängende Areal befindet sich fast zu gleichen Teilen auf Gemarkung der Stadt Pirmasens (26 Hektar) und der Stadt Rodalben (27 Hektar) und wird derzeit noch von der US-Armee genutzt. Die verbleibenden Einheiten in der Husterhöhe-Kaserne sollen bis spätestens 2017 abziehen. Angestrebt ist außerdem die Einbindung der sogenannten Panzer-

hallen sowie angrenzendes Gelände für einen Solarpark in das gesamtheitliche Entwicklungskonzept, nachdem die Bundeswehr ihr Langzeitgerätelager aufgegeben hat. Diese weitere, über 14 Hektar große Fläche, liegt vollständig auf Gemarkung der Stadt Rodalben.

Nach dem Teilabzug der amerikanischen Streitkräfte ist es ab 1999 in einem ersten Schritt - mit finanzieller Unterstützung des Landes - gelungen, auf dem ehemaligen Militärareal Husterhöhe-Nord (63 Hektar) und ab 2001 auf dem Gebiet Bunker-Hill (20,5 Hektar), rund 100 Betriebe mit den Schwerpunkten Technologie und Gewerbe anzusiedeln, die etwa 2 500 neue Arbeitsplätze geschaffen haben.

Text: Pressestelle Stadt Pirmasens

Jeden Mittwoch & Samstag **15 min sonnen**
Barzahler-Tag für nur **7,50 €**
Gültig jeden Mittwoch und Samstag. Nur in Rodalben. Nur bei SunDays City

Sonnenstudio **SUNDAYS City** Rodalben
SunDays City Sonnenstudio
Hauptstraße 147 • Seiteneingang
66976 Rodalben • Tel. 06331- 6086454
Mo.-Fr. 10:00-20:00 • Sa 10:00-16:00 • So 10:00-14:00
www.sundaysonnenstudio.de

RWT Magazin

Anzeigen, Termine und Redaktion:

06331-239237 oder
01522-9203808

info@mathiasedrich.de
www.mathiasedrich.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**Bis zu 40 %
Ersparnis***



**Haustür
ohne Seitenteil**

ab 1798 €**

**Automatik-
Garagentor**

ab 998 €**

* Beim Automatik-Garagentor RenoMatic 2015 im Vergleich zum Hörmann Sectionaltor LPU mit gleicher Oberfläche und Größe
** Alle Informationen zu den Aktionsprodukten finden Sie im Internet unter www.hoermann.de

Weitere Informationen zu den Aktionsangeboten erhalten Sie bei Ihrem Hörmann Partner:

ab **Andreas Borkhoff**
Talstraße 18 • 66978 Clausen
Telefon (0 63 33) 77 53 53

Von Pop-Art bis Picasso:

Das Forum Alte Post zeigt zur Zeit eine sehr interessante Ausstellung von Künstlerplakaten

Die Präsentation gibt anhand von 66 Originalgrafiken von 1948 bis heute einen umfassenden Überblick zur modernen Plakatkunst.

Die Künstlerliste liest sich wie ein 20. Jahrhunderts. Neben Pablo Picasso „Who is who“ der Kunstgeschichte des 20. Jahrhunderts und Marc Chagall sind so bekannte

Namen wie Max Ernst, Rupprecht Geiger, HAP Grieshaber, Alex Katz, Roy Lichtenstein, Henri Matisse, Joan Miró, Günther Uecker und Andy Warhol vertreten. Durch die Auswahl von

Werken mehrerer Kunstrichtungen und Stile – von der Klassischen Moderne über die Pop Art bis hin zu spielerisch-abstrakten Gestaltungen der Gegenwart – zeigt sich die ganze Bandbreite des Plakats als künstlerisches Medium.

Text & Foto: Red



Am Sonntag, 17. Mai, ist Internationaler Museumstag. Um 11 Uhr und 15 Uhr führen Kuratoren durch die Sammlung. Ebenso an den Sonntagen 31. Mai, 14. Juni und 5. Juli, jeweils 15 Uhr.

Telefon: 06331 23927-18

www.forumaltepost.de

Öffnungszeiten:

Die Sonderausstellung „Picasso & Co. plakativ. Internationale Künstlerplakate“ ist bis einschließlich 5. Juli jeweils dienstags bis sonntags von 11 bis 18 Uhr zu sehen.

Auch dieses Dreiermotiv von Roy Lichtenstein, „As I Opened Fire...“ betitelt, zeigt die aktuelle Ausstellung von Künstlerplakaten in der Alten Post.

Informationsveranstaltung der Milchbauern

Winterbach-Niederhausen. „Der Umgang mit den Genossenschaftsmolkereien der Hochwald-Molkerei in Thalfang hat uns schon lange nicht mehr gefallen. Man hat die Landwirte wie Schulbuben behandelt“, betonte der Milchbauer und Beirat der Milcherzeugergemeinschaft (MEG) Rheinland-Pfalz-Saar, Karl-Hubert Brodback, auf einer Informationsveranstaltung im Gasthaus „Zum Hannes“. 72 Landwirte würden deshalb im kommenden Jahr ihre Milch nicht mehr an die Genossenschaftsmolkereien Hochwald und Arla in Pronsfeld abliefern, sondern auf dem freien Markt verkaufen, berichtete Brodback, der zuvor in der Hochwaldmolkerei gearbeitet hatte. Die Hochwald Gmbh mache das aktive Geschäft und der Bauer habe darauf keinen Einfluss.

Er rief alle Milchbauern auf, einmal über die nicht mehr zeitgemäße Abnahme- und Andienungspflicht und auch über die verbundene Hürde zu einem funktionierenden Wettbewerb nachzudenken. MEG-Vorstandsmitglied Herbert Müller aus Üttfeld in der Eifel stellte die Struktur und die Tätigkeitsfelder der Erzeugergemeinschaft Rheinland-Pfalz-Saar vor. Gegründet wurde die MEG mit Sitz in Üttfeld bei Bitburg, im Juni 2011 von 18 Betrieben, die zirka neun Millionen Kilogramm Milch abliefern. Der Tätigkeitsbereich verteilt sich auf Rheinland-Pfalz, Nordrhein-Westfalen, das Saarland, und

auf die angrenzenden Gebiete sowie das benachbarte Ausland. Im Oktober wurde die MEG bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) als Erzeugergemeinschaft anerkannt, ist somit überall gelistet und auch überall berücksichtigt.

Die Milcherzeugergemeinschaft hat zurzeit 72 Mitglieder mit zirka 47 Millionen Kilogramm Milch. Davon vermarkten bereits 52 Betriebe rund 33 Millionen Kilogramm Milch bei uns, erläuterte Müller. Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung sei die Namensänderung in MEG -Rheinland-Pfalz -Saar beschlossen worden um auch Milcherzeugern aus den benachbarten Randgebieten Lothringen, Luxemburg und Belgien aufzunehmen. „Bei uns zahlen Sie keine hohen Beitrittsgebühren und zeichnen vor allem keine Geschäftsanteile. Wir erheben lediglich eine einmalige Mitgliedschaftsgebühr in Höhe von 200 Euro pro Betrieb und einen Jahresbeitrag von 30 Euro angefangene 100 000 Kilogramm Milch. Darin ist auch der Mitgliedsbeitrag für die Milchboard, mit der die MEG einen Dienstleistungsvertrag abgeschlossen hat, enthalten“, unterstrich Müller. Die Milchlieferungsmenge könne auch jedes Jahr nach Absprache angepasst werden. Standardisierte Qualitäts- und Lieferungsbedingungen seien ebenso

selbstverständlich wie das Verhandeln und Mitsprechen auf Augenhöhe. Durch ein intelligentes Miteinander von anderen MEG's bestehe auch nach der Änderung des Marktstrukturgesetzes noch eine Möglichkeit über 30 Prozent der produzierten Milchmengen in Bauernhand zu vermarkten.

Ein weiteres Ziel der MEG sei, eigenmächtig für die Betriebe und Mitglieder, einen möglichst sicheren aber auch besseren Auszahlungspreis zu erzielen. Axel Walterschen, Vorstandsmitglied der Erzeugergemeinschaft aus Seifen im Westerwald, erinnerte daran, dass im Jahr 2006 in Süddeutschland die Bayern -MEG gegründet wurde. Die Dachorganisation von derzeit 66 Milcherzeugergemeinschaften und Liefergenossenschaften bündelt über zwei Milliarden Milch. Die Großmolkerei Hochwald kaufe trotz ihrer ständigen Angriffe gegen die rheinland-pfälzische MEG, Milch bei der Bayern-MEG. Erst die Bündelung der Milcherzeuger sei ein Garant dafür, dass in den Milchkaufverträgen auch die Interessen der Erzeuger ausreichend Berücksichtigung finden. Im EU-Milchpaket favorisiere die Politik deshalb auch den Zusammenschluss der Milcherzeuger der Milcherzeuger in Milcherzeugergemeinschaften.

Text & Foto: Bott



Landwirt Ulrich Schnöder, der den Fuchshof bei Hermersberg bewirtschaftet, machte bereits im vergangenen Jahr mit einem großflächigen Plakat auf den zunehmenden Preiszerfall für Milch aufmerksam.

Unterstützung für Kenia

Thaleischweiler-Fröschen. Seit 1995 bestehen intensive Kontakte zwischen Pfarrer Samuel Mukua Wanyoike in Kenia und Ortspfarrer Manfred Leiner sowie dem Ehepaar Roswitha und Ludwig Schreiner aus Dörrenbach. 2001 folgte der erste Besuch in Kenia. In den Jahren 2002 und 2005 besuchte der afrikanische Geistliche erstmals Pfarrer Leiner in seiner früheren Pfarrei Schweigen-Rechtenbach. Die bestehenden Kontakte wurden 2009 und 2012 durch einen Gegenbesuch von Pfarrer Leiner gefestigt, der im August erneut nach Kenia reist um gespendete Handys zu übergeben.

Die Unterstützung für Kenia begann anfanglich mit einer Spende an den afrikanischen Pfarrer zum Kauf einer Kuh für seine an Malaria erkrankte Mutter. 2009 besuchte eine Freundesgruppe von Pfarrer Leiner den afrikanischen Pfarrer in seiner neuen Pfarrei in der Nähe von Nairobi, wo rund 3 000 Euro und 20 Handys übergeben wurden. Bei dem Geldbetrag und den gespendeten alten Handys handelte es sich um Spenden von Privatpersonen zur Finanzierung der Schulausbildung von Kindern in Kenia. Die Spenden resultierten aus verschiedenen Aktionen in den Pfarreien Schweigen-Rechtenbach, Oberotterbach, Dörrenbach und Thaleischweiler-Fröschen.

Beim letzten Besuch im Jahr 2012 erhielten alle Kinder Matratzen, damit sie in der Mittagspause nicht mehr auf einfachen Plastiksäcken liegen müssen. Im Jahr 2014 kamen in der katholischen Pfarreiengemeinschaft St. Margaretha, Thaleischweiler-Fröschen, St. Antonius Maßweiler, St. Peter Petersberg und Maria Himmelfahrt Nünschweiler,

rund 20 000 Euro an Spenden für Kenia zusammen. Rund 10 000 Euro erbrachte die Sternsingeraktion der Pfarreiengemeinschaft. Der Rest setzte sich aus verschiedenen Aktionen der Pfarreien zusammen. Dazu kamen viele private Spenden auch aus der ehemaligen Pfarrei von Pfarrer Leiner in Schweigen-Rechtenbach. Der Erlös aus der diesjährigen Sternsingeraktion und den Einnahmen aus den verschiedenen kirchlichen Aktionen von insgesamt 18 000 Euro, kam ebenfalls den Kinder in Kenia zugute.

Finanziert wurde auch die Schulausbildung dreier Mädchen in der Pfarrei von Pfarrer Wanyoike. Der afrikanische Pfarrer bereicherte die gut funktionierende Freundschaft in den Jahren 2007 und 2014 mit Gegenbesuchen.

Bei den Besuchen in Kenia wurde deutlich, dass die wichtigste Hilfe der Ausbildung von Kindern - die sich viele Eltern dort nicht leisten können - gelten muss.



Pfarrer Manfred Leiner bei seinem Besuch in Kenia: Unser Bild zeigt Lea Zimmermann (Mutter von Pfarrer Wanyoike) (Dritte von links), Pfarrer Manfred Leiner (Vierter von links), Pfarrer Samuel Mukua Wanyoike (Zweiter von rechts) und Lisa Zimmermann (rechts).

„Bei den Besuchen konnten wir insbesondere auf folgende Projekte: begutachten, was mit den Spenden Kindergarten, Trinkwasserversorgung, bisher getan wurde und welche Projekte Internatsschule und auf längere Sicht künftig in Angriff genommen werden können, betont Pfarrer Leiner. auch auf die Versorgung der Schule und der Kirche.

Die Hilfe konzentrierte sich zurzeit

Text: Bott, Foto: Privat



Spenden können bei der Sparkasse Südwestpfalz, Kirchenstiftung St. Margaretha, Thaleischweiler-Fröschen, Kontonummer: 60 000 395, Stichwort „Kenia“, BLZ 542 500 10, eingezahlt werden.

Nähere Informationen erteilt Pfarrer Manfred Leiner, Telefon 06334 1283, Fax 06334 983 526, Email: manfred.leiner@t-online.de.

Und dann ging alles auf einmal sehr schnell: Lange Zeit hatten die Arbeiten am letzten Bauabschnitt der Rodalber Hauptstraße gedauert. Rechnet man den vorhergehenden Abschnitt von der Pirmasenser Straße bis zum Spiegelbrunnen noch mit, war die Hauptstraße zwei Jahre lang gesperrt. Doch am 30. April nachmittags war die Straße plötzlich frei und befahrbar, obwohl die Öffnung erst für den 2. Mai angekündigt war. Auf die Schnelle waren noch die notwendigen Schilder montiert worden, so schnell und teils provisorisch, dass diese Aktion bestimmt noch ein Nachspiel im Stadtrat haben wird. Auch musste Personal vom Ordnungsamt vor Ort ein Auge auf die Kreuzung Pirmasenser Straße – Bahnhofstraße haben, um das Einbiegen in die zweispurige Einbahnstraße zu verhindern. Denn nun galten und gelten wieder die alten Regelungen: Einfahren von der Pirmasenser Straße, wie während der Bauzeit, darf man nicht mehr. Die Bahnhofstraße ist nun von der Kreuzung Spiegelbrunnen wieder Einbahnstraße Richtung Osten. Was für einige Autofahrer doch recht überraschend kam. Zudem sind die Straßenmarkierungen noch nicht aufgebracht, was zumindest an den Kreuzungen zu einigen Irritationen führte.

Die offizielle Wiedereröffnung der Straße wird zwar erst Ende Mai gefeiert, doch die Rodalber Autofahrer hatten ihre Hauptstraße am Donnerstagmorgen in kürzester Zeit wieder in die Nutzung genommen.



Text & Foto: Red

mathias edrich . hauptstraße 167 . 66976 rodalben

RWT
Magazin für die Südwestpfalz

Webseiten

Content-Management-Systeme

PC-Service

Installationen, Reparatur, Verkauf

Drucksachen

Gestaltung, Druck

06331.239237 | 01522.9203808 06331.239241 info@mathiasedrich.de www.mathiasedrich.de



cd *Auf dem Weg von Crossover nach Faith No More - Die Rock-Eklektiker überraschen mit neuem Studioalbum – nach 18 Jahren*

Auch Musiker werden älter und Faith No More haben fast nach zwei Jahrzehnten ein neues Album, „Soul Invictus“, an den Start gebracht.

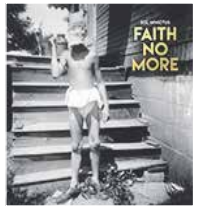
So richtig eine Schublade zu finden für Faith No More bleibt weiterhin schwierig. Unbeirrt durch einige Umbesetzungen seit 1985 machen die fünf Musiker seit jeher ihr eigenes Ding. „Eklektischer Rock“ (einfach mal googeln) nannte die New York Times 1995 den Sound der Band. 1998 war dann Schluss, nach dem „Album of the Year“ (1997). Doch

2009 und 2010 sah man die Band wiedervereint auf Welttournee. Es dauerte bis 2014, bis „Faith No More“ wieder Laut gab – und nun kommt mit „Sol Invictus“ das 7. Studioalbum der extravaganteren Band, die im Laufe der Zeit so viele unterschiedlichste Bands wie Nirvana, Anthrax oder Metallica beeinflusst haben. Sie können's noch, die alten Herren Mike Bordin, Bill Gould, Roddy Bottum, Mike Patton und Jon Hudson, so richtig krachen lassen, hochinteressante Songs bauen und auch dem Hörer „viel Raum“ lassen, wie Gould dem Rolling Stone sagte.

Für Fans ist „Soul Invictus“ ein kleines Fest, für andere eine neue Möglichkeit, eine der faszinierendsten

Rock(?)bands der letzten 30 Jahre kennenzulernen. Anspieltipp: das krachende „Superhero“, atmosphärischer ist „Matador“ und so richtig typisch „weird“ geht es bei „Sunny Side Up“ zu.

Text: Red



Das Album erscheint am 18. Mai.

dvd *Tod im Schneeflug - Rabenschwarze Thrillerkomödie vom „Dream Team“ Stellan Skarsgård & Hans Petter Moland*

Die Brüder Coen haben der amerikanischen Kleinstadt Fargo mit ihrem gleichnamigen Film ein immerwährendes Denkmal gesetzt. Ob die Stadt nun wollte oder nicht. „Einer nach dem Anderen“ ist ebenfalls ein Winterfilm und auch eine bitterböse tiefschwarze Komödie, die munter und gewiss auch zynisch mit den Versatzstücken von Rachedrillern und Drogenmafiafilmen spielt. Besetzt ist der norwegische Film des Regisseurs Hans Petter Moland exzellent. Die Hauptrolle des norwegischen Schneeflugfahrers Nils Dickman spielt Stellan Skarsgård, auch in Deutschland ein sehr bekanntes Gesicht aus dem Norden. Auch mit weiteren bekannten Namen, wie Bruno Ganz, kann

die Produktion aus dem Norden Europas aufwarten. Durch eine Verwechslung wurde Nils Sohn umgebracht, der Mord durch die örtliche Drogenmafia wird als Selbstmord abgelegt. Der Vater erfährt von den wahren Hintermännern und nimmt grausam Rache. Die norwegische Drogenmafia vermutet die serbische Konkurrenz hinter der Sache und es gibt weitere Tote. Moland kühlt die klassischen Motive und Muster des Rachedrillers und überhaupt des film noir noch ein paar Grade tiefer, als dies in Fargo passiert und offenbart in seinem Film damit auch Abgründe an Absurdität. Und um böse und sarkastische Scherze nach jedem Ableben eines Gangsters eine Art Todesanzeige einschiebt, mit Spitz- und bürgerlichem Namen und Kreuz oder Davidstern. Ach, und eine

Frauenrolle hat der film noir im schneeweißen Norwegen auch parat. Sie ist mit Birgitte Hjort Sørensen, bekannt aus der hochgelobten dänischen Serie „Borgen“ schön besetzt.

Text: Red



Die DVD/Bluray „Einer nach den Anderen“ („Kraftidioten“, „In Order of Disappearance“) ist seit 1. Mai im Handel.

kino *Alte Schule – neue Action: Sean Penn gibt muskelbepackt den „Gunman“*

Die Alten kommen – mit Macht. Warum soll man auch – männlich, (gut) über 50, junge bis mittelalte durchtrainierte Supermänner, Agenten und oder Gunmen im Actionfilm bestaunen, die einem doch nur ans eigene fortgeschrittene Lebensalter erinnern. Weil die Jason-Bourne-Serie wirklich gut ist! Ok! Aber sonst tut es doch auch gut, wenn die mittlerweile alte Garde sich wacker schlägt und Liam Neeson als leuchtendes Beispiel genannt in prima Filmen wie „Taken“ mit 60 zum Action Hero wird. Nun macht sich

auch Sean Penn, auch schon 54 Lenze, auf diesen Weg. Er, der als Schauspieler und Regisseur so gut wie alles erreicht hat, wird zum „Gunman“.

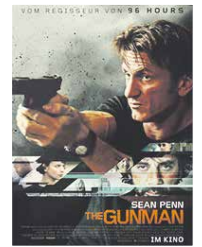
Sagen wirs gleich, ein neuer Bourne ist Penn in „The Gunman“ nicht. Der Film ist durch und durch alte Schule: Jim Terrier (!) (Sean Penn) ist ein ehemaliger Söldner, in Afrika aktiv gewesen, den seine böse brutale Vergangenheit einholt. Fast ein Jahrzehnt später, wieder in Afrika, aber als Brunnen bohrender Gutmensch, versuchen Killerkommandos ihn auszuschalten. Knapp dem Tod entronnen, von Gedächtnisverlusten (!) und Schwindelattacken geplagt, versucht Terrier mit Hilfe alter Freunde

herauszufinden, wer hinter ihm her ist. Im Film geht es heftig zur Sache, Frauen spielen kaum eine Rolle und Penn zeigt sich beeindruckend muskelbepackt.

Mit Idris Elba, Javier Bardem und Ray Winstone.

Regie: Pierre Morel

Text: Red



Seit Ende April im Kino.

SCHREINEREI
cieslik
HOLZDESIGN AUS MEISTERHAND
Tel. 0 63 33 - 9 93 18 83
Moschelmühle 7 • 67714 Waldfishbach-Burgalben
www.schreinerei-cieslik.de

- Möbelbau
- Innenausbau
- Bautischler

Jeden Mittwoch & Samstag 15 min sonnen
Barzahler-Tag für nur **7,50 €**
Gültig jeden Mittwoch und Samstag. Nur in Rodalben. Nur bei SunDays City

Sonnenstudio SUNDAYS City Rodalben
SunDays City Sonnenstudio
Hauptstraße 147 • Seiteneingang
66976 Rodalben • Tel. 06331- 6086454
Mo.-Fr. 10:00-20:00 • Sa 10:00-16:00 • So 10:00-14:00
www.sundaysonnenstudio.de

DLS DienstLeistungService
Udo Freyer

Viele Bürger sind falsch oder übertversichert!
Zahlen auch Sie zuviele Versicherungsbeiträge?
Befinden sich Ihre Versicherungsunterlagen in einem ungeordneten Zustand?
Das lässt sich ändern!
Möchten auch Sie 300,-/600,-/1.000,- EURO und mehr jährlich einsparen?
Nehmen Sie für die Abwicklung sämtlicher Versicherungsbelange meinen Service in Anspruch, wie z. B.:

- Ordnen Ihrer Unterlagen
- Bearbeitung von Schäden
- Schriftverkehr
- Telefonate
- Kfz An- und Abmeldungen
- Behördengänge
- Finanzierungen
- Beratungen
- Informationen
- Immobilien

Seit über 30 Jahren im Dienste meiner Kunden!

Ihr kompetenter, unabhängiger und bei der IHK eingetragener Mehrfach-Agent!
Udo Freyer • Biebermühlerstr. 59 • 66987 Thaleischweiler
Tel. 06334/44 97 972 • Fax 44 97 973 • eMail: dls.freyer@gmx.de

Der Pienser

Beitrag zur „gemeinen“ Irritation

Hallo liebste Leser! Euer Pienser grüßt ins weite Land und hat auch direkt seinen Wortschwall für diesen Monat parat. Für Erstleser gilt aber zunächst noch der Hinweis auf die Standardfloskel: „Achtung dies ist eine Kolumne des bekanntesten Querdenkers unseres Landstrichs“, die vor kurzem jemand feierlich in einer Festansprache über mich losließ. Na solch großem Wort werde ich nicht widersprechen, sondern ich ergänze gar, dass ich mir alles erlauben kann und hier ausgesprochen gerne viel an Kritik austeile, um lächelnd nie welche einzustecken. Ein Traumjob also, den ich in diesem Monat aber nicht ausnutzen möchte um Aggressionen loszuwerden. Nein, ich will geschmeidig bleiben und habe deshalb einfach den Pfälzern und ihren Sprüchen meine Aufmerksamkeit geschenkt. Ich empfehle Ihnen unbedingt das auch mal zu tun. Schließlich wurden wir ja auch von außen oft schon beschrieben und es ist interessant zu erfahren, wie die Pfälzer gesehen werden. Bereits 1793 schrieb ein Reisender als Resümee über die Pfalz in sein Tagebuch: Die Pfalz ist eine Landschaft, wo ein Bauer in einer halben Stunde so viel Worte und Gedanken äußert, wie ein Norddeutscher nicht in einem Jahr. Es gibt also tatsächlich konstante Dinge, die scheinbar tatsächlich mit diesem Landstrich zu tun haben müssen. Dass der Pfälzer

pragmatisch sein kann, belegt die Äußerung eines Pfälzers auf die Frage ob er den zaubern könne: „Ich kann Esse in moiner Gousch verschwinne und uff moine Hifte widder ufftauche losse“. Wir lesen schon an der Aussprache, dass das kein Hinterpfälzer war, aber die Zauberei kann fast jeder Pfälzer. „Känn Hinkel, kä Ei, känn Winzer, känn Woi“ ist auch eine jener Lebensweisheiten, die sich vor grauer Urzeit ein Pälzer in den Sandstein an der Hauswand in der Vorderpfalz hat weißeln lassen. Wir merken also, es gibt Wahrheiten, die einfach mal ausgesprochen werden müssen. „Was dem Japaner sein Koi, ist dem Pfälzer sein Woi“ lässt bei mir zwar die ein oder andere Zuckung durch den Körper blitzen, aber dennoch, die Weisheit unseres Stammes ist offenbar grenzenlos. Wer aber nicht weiß, wie man in unserer Pfalz einen Schoppen trinkt, hier gibt es den amtlichen Hinweis: „Hoch de Schoppe, noi mit dem Zinge unn donn bis zum Bode dringel!“ Ganz ehrlich lieber Leser, Sie merken es auch, oder? Pfalz ist Weisheit und Klugheit auf höchstem Niveau, und wir sind mittendrin, wir gehören dazu. Ja, auch du bist Pfälzer. Es sei denn, du bist aus dem Saarland, dann müssen wir die Sache nochmal besprechen. Schließlich ist der gemeine Pfälzer auch ganz klar gegen die Migration, wenn es um Saarländer geht. Hier gibt es eine sanfte Duldung,

Klaus Stümper

AUTO- UND SCHROTTVERWERTUNG



Blümelstalstraße 59
66953 Pirmasens
Telefon (0 63 31) 9 91 00
Fax (0 63 31) 9 91 01

INH. ANDREAS STÜMPER
ZERTIFIZIERTE AUTO-
UND SCHROTTVERWERTUNG

die dem Umstand geschuldet ist, dass das Land halt direkt an die Pfalz grenzt. Ansonsten hat man aber wenig gemein mit einem der von der Saar abstammt. Auch wenn ein Pfälzer auf seinem Auto den Aufkleber prangern hat: „Ich bremsch auch für Elwetritsche“, so heißt das nicht auch automatisch, dass er auch für Saarländer bremsen würde. So viel Ehrlichkeit muss sein. Fragt man aber nach, woher die Ablehnung kommt, dann kommen lapidare Antworten wie: „Ich bin Pälzer, Gott sei Dank, den käm ich aussem onre Land und misst aus kläne Gläser dringe, oh Jesses det mer des dann schdinke“. Der Alkohol ist es also wieder, der den Pfälzer ausmacht. „Grille, Chille, Schorle kille“ ist das Lebensmotto der Pfälzer. Zumindest der Vorderpfälzer. Bei uns wird die Ode auch ans Bier gemacht. Da war das Parkbier noch richtig vorn. Aus dieser Zeit stammt auch

der Spruch: „Liewer zwanzich Park in de Flasch, als änner zum mähe“ Wir sehen also, der Pfälzer ist vorn wie hinten, dem Alkohol zugetan und darüber definieren wir uns. Nicht etwa die Entschlüsselung etwaiger DNS oder ein anderer großer wissenschaftliche Erfolg macht uns aus. Es ist der Suff der den Pfälzer in alle Munde bringt und umgekehrt. Also gut, tatsächlich gibt es dann doch den ein oder anderen Spruch, der nicht nur dem Alkohol huldigt, sondern brandaktuellen Umweltthemen, wie dieser zum Beispiel: Frieher hieß es „Iss dein Deller uff, schunschts scheint morje net die Sun. Heit hämmer digge Kinner und globali Erderwärmung.“ Ausnahmsweis also ein Blick über den Schoppenrand. Dennoch bleibt eines als Abschluß festzuhalten: Die Pfalz definiert sich über den Suff. Alles andere is geloche!!

Euer Pienser

Notdienste Apotheken

04.05.2015	Hummel-Apotheke	Wallhalben
05.05.2015	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
06.05.2015	Marien-Apotheke	Rodalben
07.05.2015	Neue Apotheke	Rodalben
08.05.2015	Gräfenstein Apotheke	Münchweiler
09.05.2015	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
10.05.2015	Eichen-Apotheke	Schopp
11.05.2015	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
12.05.2015	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
13.05.2015	Berg-Apotheke	Hermersberg
14.05.2015	Rats-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
15.05.2015	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
16.05.2015	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
17.05.2015	Hummel-Apotheke	Wallhalben
18.05.2015	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
19.05.2015	Marien-Apotheke	Rodalben
20.05.2015	Neue Apotheke	Rodalben
21.05.2015	Gräfenstein Apotheke	Münchweiler
22.05.2015	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
23.05.2015	Eichen-Apotheke	Schopp
24.05.2015	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
25.05.2015	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
26.05.2015	Berg-Apotheke	Hermersberg
27.05.2015	Rats-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
28.05.2015	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
29.05.2015	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
30.05.2015	Hummel-Apotheke	Wallhalben
31.05.2015	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
01.06.2015	Marien-Apotheke	Rodalben
02.06.2015	Neue Apotheke	Rodalben
03.06.2015	Gräfenstein Apotheke	Münchweiler

Apothekennotdienst-Hotline der deutschen Apotheker 0800 00 22833 kostenlos aus dem deutschen Festnetz. 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

www.aponet.de

Bruderfels-Apotheke
Hauptstr. 121
66976 Rodalben
Tel.: 06331/140773

Westrich-Apotheke
Bahnhofstr. 14
66509 Rieschweiler-M.
Tel.: 06336/993030

Holzland-Apotheke
Hauptstr. 44
67716 Heltersberg
Tel.: 06333/99160

Apotheke am Markt
Hauptstr. 37
67714 Waldfischbach-B.
Tel.: 06333/955873

Kronen-Apotheke
Bahnhofstr. 16
66987 Thaleischweiler-Fr.
Tel.: 06334/5800

Marien-Apotheke
Hauptstr. 135
66976 Rodalben
Tel.: 06331/16862

Hummel-Apotheke
Hauptstr. 12
66917 Wallhalben
Tel.: 06375/242

Berg-Apotheke
Hauptstr. 43
66919 Hermersberg
Tel.: 06333/64352

Hubertus-Apotheke
Hauptstr. 66
67714 Waldfischbach-B.
Tel.: 06333/3081

Gräfenstein-Apotheke
Prinzregentenstr. 5
66981 Münchweiler
Tel.: 06395/7442

Neue Apotheke
Hauptstr. 144
66976 Rodalben
Tel.: 06331/16828

Löwen-Apotheke
Bahnhofstr. 36
66987 Thaleischweiler-Fr.
Tel.: 06334/1312

Rats-Apotheke
Hauptstr. 60
67714 Waldfischbach-B.
Tel.: 06333/5639

Impressum:

Herausgeber:
Luxx Verlag | Mathias Edrich
Hauptstr. 167, 66976 Rodalben
Fon: 06331-239237; Fax: 06331-239241
info@rwt-magazin.de
redaktion@rwt-magazin.de
anzeigen@rwt-magazin.de
Web: www.rwt-magazin.de
Vi.S.D.P. Mathias Edrich
Auflage: 25.000
Druck: 4-farbig Euroskala,
Zeitungs-Offsetrotation,
GreiserDruck, Rastatt
Redaktion/Layout/Anzeigenleitung/Internet:
Mathias Edrich
Mitarbeiter: Nicole Mang, Roland Bott
Anzeigenpreisliste: Nr. 1 gültig ab 01.09.2006
Die Urheberrechte für den gesamten Inhalt
liegen bei dem Verlag. Wir übernehmen keine

Haftung für unverlangt eingereichte Manuskripte.
Für die namentlich gekennzeichneten Beiträge
haben die jeweiligen Autoren die Verantwortung
und Haftung für alle rechtlichen Ansprüche
hieraus. Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit aller veröffentlichten Termin-
angaben, Berichte, Notdienste und Veranstalt-
ungshinweise sowie für jegliche Fehler oder
aus Druckfehlern resultierenden Fehlinformatio-
nen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und
nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein
Schadensersatz geleistet, ebenso bei Nichter-
scheinen infolge höherer Gewalt, Streik oder
Aussperrung. Es besteht dadurch kein Anspruch
auf Leistung oder Minderung.

Fotos/Illustrationen:

Seite 19: © Depositphotos.com/kokandr

BLUE STORE LAGERVERKAUF

Die Adresse für Damen-
und Herren Jeans

über 5000 Jeans
auf Lager!



ONLY® LTB IMPERIAL FASHION MOD Wrangler PADDOCK'S JACK & JONES®

Im Gerstel 2a • DAHN
Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 & 14.00 - 18.30
Sa. 10.00 - 14.00

Verkaufsoffener Sonntag
am 10. & 31. Mai 2015

www.facebook.com/bluestore.lagerverkauf

Modische
Gürtel & Taschen
direkt beim Hersteller kaufen:

RAVE-CRAFT®

Lederdesign
und Accessoires

OUTLET-Store

D-66976 Rodalben
Eisenbahnstr. 9 / 1. Etage

www.rave-craft.com

RAVE-Craft - Stefan Bauer
Tel.: 0172/61 94 340 • Mail: ravecrafft@arcor.de

Aktuelle

Frühjahrsware

zu
Fabrik-Preisen

Öffnungszeiten:

Fr: 10.00 bis 17:00 Uhr

Sa: 10.00 bis 14.00 Uhr



Abg. zeigt Sonderausstattungen

ADAM ROCKS

ALLES AUSSER NIEDLICH.



Wir leben Autos.

Der ADAM ROCKS, der kleinste, coolste Crossover, sticht im Straßenbild hervor. Jetzt serienmäßig unter anderem mit:

- Swing Top Stoff-Faltdach, lässt sich per Knopfdruck in nur fünf Sekunden elektrisch zurückschieben
- Stoßfänger, Schweller und Radkästen im „Offroad“-Look
- Unterfahrschutz-Optik, vorn und hinten
- 17“-Leichtmetallrädern im „Swiss Blade“-Design
- Klimaanlage
- Lederlenkrod
- Radio CD 3.0 BT mit Bluetooth®-Freisprecheinrichtung

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel ADAM ROCKS, 1.2, 51 kW (70 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe

schon ab 14.690,-€

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,2-7,1; außerorts: 4,3-4,2; kombiniert: 5,3; CO₂-Emission, kombiniert: 125-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D



Abg. zeigt Sonderausstattungen

ADAM MOTORSPORT EDITION

JETZT WIRD'S ERNST.



Wir leben Autos.

Sein Look beschleunigt den Puls eines jeden Motorsport-Fans. Und mit erstklassigem Material ermöglicht er Dir dynamischen Fahrspaß auf jeder Strecke.

- Außendekore in Motorsport-Optik
- Motorsport-Embleme auf B-Säule
- Sport-Paket
- 18“-Leichtmetallräder im „Twister“-Design
- Interior-Dekorelemente in Midnight Black
- Aluminium-Sportpedale!
- Türstiegeleisten mit Schriftzug „Opel Motorsport“ und vieles mehr für den ultimativen Fahrspaß

Sichere Dir jetzt Deinen ganz besonderen Opel ADAM!

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel ADAM SLAM, 1.2, 51 kW (70 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe

schon ab 15.499,-€

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,2-7,1; außerorts: 4,3-4,2; kombiniert: 5,3; CO₂-Emission, kombiniert: 125-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D
¹ Nicht in Verbindung mit 5-Gang-Essytronic[®] 3.0.